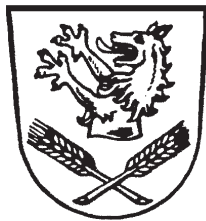




Strobenried



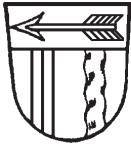
Alberzell



Gerolsbach



Klenau



Singenbach

An alle Haushaltungen

# Gemeinde Gerolsbach Bürgerblatt

Jahrgang 27

Mittwoch, 4. Juli 2012

Nummer 7

An alle  
**Bürgerinnen  
und Bürger**  
der  
**Gemeinde Gerolsbach**



## Herzlichste Einladung zur Rathaus- und Dorfplatzeinweihung bzw. zum Tag der offenen Tür!

### Sehr geehrter Damen und Herren!

Es ist soweit, die Gemeinde Gerolsbach und das Kommunalunternehmen Gerolsbach (KUG) freuen sich darauf, ihr neues Rathaus zu beziehen und auch den neuen Dorfplatz seiner Bestimmung zu übergeben.

Diese großartige Leistung verdanken wir überwiegend unseren Mitbürgerinnen und Mitbürgern, die freiwillig und tatkräftig viele unentgeltliche Stunden am Bau gearbeitet oder durch Spenden zum Gelingen beigetragen haben.

Dieses Symbol einer lebendigen Gemeinschaft und zukünftiger Begegnungsstätte für die einheimische Bevölkerung und seiner Gäste in einem entsprechenden feierlichen Rahmen zu würdigen, ist unser Ansinnen.

Zur offiziellen Einweihung des Rathauses und des Dorfplatzes dürfen wir Sie ganz herzlich einladen für

**Samstag, den 28. Juli 2012, ab 13:00 Uhr  
bzw.**

**Sonntag, 29. Juli 2012, ab 10.00 Uhr bis 17.00 Uhr  
zum Tag der offenen Tür**

Es würde uns alle sehr freuen, Sie an diesen Tagen herzlich willkommen zu heißen.

Mit freundlichen Grüßen und in Erwartung Ihres Besuches verbleibe ich

Martin Seitz  
1. Bürgermeister  
Verwaltungsratsvorsitzender



# Festprogramm zur Rathaus- und Dorfplatzeinweihung mit Tag der offenen Tür



am Samstag, 28. Juli 2012

Ca.	Was ist los
11:30 Uhr	Eintreffen der Vereine und Fahnenabordnungen an der alten Gemeindeganzlei Es gibt Freibier
12:45 Uhr	Abmarsch des Festzuges mit Fahnen an der alten Gemeindeganzlei und Abmarsch zum neuen Rathaus, begleitet von Böllerschüssen des Krieger- und Soldatenvereins Gerolsbach und von der Blaskapelle „Mittendrin“
13:00 Uhr	Eintreffen des Festzuges am neuen Rathaus, willkommen heißen von den Böllerschützen aus Singenbach, es übernimmt die Blaskapelle Junkenhofen, kurze Begrüßung
13:15 Uhr	Begleitet und gestaltet von Chorälen der Blaskapelle Junkenhofen erfolgt die kirchliche Segnung (katholisch und evangelisch) mit anschließendem Rundgang durch das neue Rathaus
14:00 Uhr	Festrede des 1. Bürgermeisters Martin Seitz Grußwort mit Geschenkübergabe durch unsere kleinsten Mitbürgerinnen und Mitbürger des Kindergartens „Regenbogen“ Grußwort Landrat Martin Wolf evtl. Grußwort eines Vertreters der Regierung von Oberbayern Vorstellung neues Gerolsbach Lied Ansprache des Ministerpräsidenten Horst Seehofer Übergabe Erinnerungsgaben an Ministerpräsidenten durch Blütenkönigin, Blütenprinzessin und Hopfenprinzessin Aufstellung des Gerolsbacher Gemeindechores, bestehend aus folgenden Mitgliedern: Kirchenchöre Gerolsbach, Alberzell, Junkenhofen, Singenbach, Bel Canto, MGV „Rauhe Gurgl“ Gerolsbach, Frauenchor Gerolsbach mit folgendem Liedervortrag: 1. Zum Festlichen Tag, 2. So ein Tag, so wunderschön wie heute, 3. Bayernhymne (gemeinsam mit Blaskapelle „Mittendrin“).
15:30 Uhr	Gemeinsames Essen sowie Beisammensein in fröhlicher Runde, umrahmt von den beiden Blaskapellen. Es gibt auch Kaffee und Kuchen von den Elternbeiräten der Grundschule Gerolsbach und den Kindergärten „Regenbogen“ und „Villa Kunterbunt“
16:00 Uhr	Moderation und Führung durch den Tag bzw. Abend durch Frau Claudia Wicker
17:00 Uhr	Auftritt Frauenchor Gerolsbach (3 – 4 Lieder mit Begleitung)
18:00 Uhr	Auftritt Erwin Fliegel jun. am Piano (2 Stücke) anschl. Auftritt Erwin & Erwin (3 Stücke Klarinette/Saxophon)
19:00 Uhr	Unterhaltungsmusik mit den „Gruaba-Buam“ Strobenried
20:00 Uhr	Auftritt der Band „Peggy Sue's Sandwich“
21:00 Uhr	Open End – mit den beiden DJ's Robert Kreitmair und Thorsten Sturm

Für die Kinder steht eine Hüpfburg des Kreisjugendrings, organisiert und betreut über den Jugendbeauftragten Xaver Schaipp, zur Verfügung

## Programm zum Tag der offenen Tür

am Sonntag, 29. Juli 2012, von 10:00 Uhr bis 17:00 Uhr

Ab ca. 10:30 Uhr gibt es **Weißwürste**,  
außerdem Kaffee und Kuchen

durch die Elternbeiräte der Grundschule Gerolsbach und der Kindergärten „Regenbogen“ und „Villa Kunterbunt“

Für die Kinder steht eine **Hüpfburg** des Kreisjugendrings, organisiert und betreut über den Jugendbeauftragten Xaver Schaipp, zur Verfügung

ca. 13.30 Uhr bis 14:15 Uhr gemeinsamer **Luftballonwettbewerb**  
der Stadtparkasse Schrobenhausen und der Gemeinde Gerolsbach

## An alle ehrenamtlichen Helfer des Rathausneubaues in Gerolsbach!

Bitte in der Gemeindeverwaltung **umgehend, bis spätestens 06. Juli 2012**, melden, wer beim Rathausneubau tätig war, aber keine Stundenzettel ausgefüllt hat! (Tel. 9289 -21, Frau Mami)

## Seit Mittwoch, dem 22. Mai 2012

sind wir nur noch im

## neuen Rathaus in Gerolsbach, Hofmarkstraße 1

erreichbar!

## Bürgerblatt der Gemeinde Gerolsbach

Bitte geben Sie **spätestens** bis zum unten genannten Redaktionsschluss Ihre Berichte und Anzeigen bei der Gemeinde ab.

(Möglichst als Datei, z.B. \*.doc, \*.jpg usw.) auf Diskette oder CD-ROM oder senden Sie diese Dateien per e-mail an [gemeinde@gerolsbach.de](mailto:gemeinde@gerolsbach.de))  
Verspätet eingereichte Beiträge können erst im darauffolgenden Bürgerblatt veröffentlicht werden.

**Herzlichen Dank!**

**2012**

Redaktionsschluss	Erscheinungsdatum
Freitag, 27.07.2012	Mittwoch, 08.08.2012
Freitag, 24.08.2012	Mittwoch, 05.09.2012
Freitag, 28.09.2012	Mittwoch, 10.10.2012
Freitag, 26.10.2012	Mittwoch, 07.11.2012
Freitag, 23.11.2012	Mittwoch, 05.12.2012

Besuchen Sie uns doch einmal auf unserer Homepage:  
[www.gerolsbach.de](http://www.gerolsbach.de)

oder senden Sie uns eine e-mail unter [gemeinde@gerolsbach.de](mailto:gemeinde@gerolsbach.de)

(Auch Ihre Beiträge für das Bürgerblatt können Sie unter der obigen e-mail-Adresse an uns senden!)

### Impressum:

Herausgeber und Redaktion: Gemeinde Gerolsbach, Geschäftsführer Heinrich Pommé, Hofmarkstr. 1, 85302 Gerolsbach, Telefon: 08445/928913, E-Mail: [h.pomme@gerolsbach.de](mailto:h.pomme@gerolsbach.de)

Verlag und Anzeigenverwaltung: Bayerische Anzeigenblätter, Hauptplatz 19, 85276 Pfaffenhofen, Telefon: 08441/499 112.

Es hat die Preisliste Nr. 8 Gültigkeit.

Auflage: 1300 Expl. monatlich.

Druck: Druckerei Humbach & Nemazal, Ingolstädter Straße 102, 85276 Pfaffenhofen.

## Interessenten für Bauplatz

im künftigen Baugebiet „Singenbach-Bachwiesen“:

**Größe 587 qm**

**zum Preis von 64.570,00 €**

(= 110,00 €/qm),

voll erschlossen,

bitte bei Gemeinde Gerolsbach,

1. Bürgermeister Martin Seitz, Tel. 92890 melden.

## Wintermayr Elektrotechnik

Andreas Wintermayr

Forstweg 7a  
85302 Gerolsbach

Tel. 0 84 45 / 3 32  
Fax 0 84 45 / 92 83 68

[andreas.wintermayr@t-online.de](mailto:andreas.wintermayr@t-online.de)

[www.wintermayr-elektrotechnik.de](http://www.wintermayr-elektrotechnik.de)

Handy 01 72 / 9 71 07 51



Frische und schmackhafte  
Fleisch- und Wurstwaren  
aus hausgener Schlachtung  
und Verarbeitung.  
Warme Theke: Mittagessen auch  
zum Mitnehmen

Schyrenplatz 1 · 85298 Scheyern  
Tel.: 08441 752-247

**Filiale Gerolsbach**  
St. Andreas Str. 4 · 85302 Gerolsbach  
Tel.: 08445 928765

## Aus dem Gemeinderat

### Sitzungstermine des Gemeinderates Gerolsbach

im Sitzungssaal des neuen Rathauses, Hofmarkstraße 1:

Sitzungstermin			Abgabetermin für	
Wochentag	Datum	Uhrzeit	Bausachen	sonstige Anträge
Montag	30. Juli 2012	19:00 Uhr	16.07.2012	09.07.2012
Montag	17. Sept. 2012	19:00 Uhr	03.09.2012	27.08.2012
Montag	08. Okt. 2012	19:00 Uhr	24.09.2012	17.09.2012
Montag	05. Nov. 2012	19:00 Uhr	22.10.2012	15.10.2012
Montag	26. Nov. 2012	19:00 Uhr	12.11.2012	05.11.2012
Montag	17. Dez. 2012	19:00 Uhr	03.12.2012	26.11.2012
Montag	07. Jan. 2013	19:00 Uhr	24.12.2012	17.12.2012
Montag	28. Jan. 2013	19:00 Uhr	14.01.2013	07.01.2013
Montag	18. Feb. 2013	19:00 Uhr	04.02.2013	28.01.2013

Bauanträge, Bauvoranfragen usw. sind spätestens 2 Wochen und sonstige Anträge sind spätestens 3 Wochen vor dem jeweiligen Sitzungstermin in der Gemeindekanzlei Gerolsbach, Hofmarkstraße 1, 85302 Gerolsbach, einzureichen!

**Verspätet eingegangene Anträge und Tagesordnungspunkte werden grundsätzlich nicht mehr in der aktuellen Sitzung des Gemeinderates behandelt sondern erst in der darauf folgenden Sitzung!**

### 6. Sitzung des Gemeinderates Gerolsbach am 11. Juni 2012

#### 79. Genehmigung der Niederschrift über die öffentliche Gemeinderatssitzung vom 14.05.2012, TOP 64 – 78

Seitens des Gemeinderates werden gegen die o.g. Niederschrift keine Einwendungen erhoben.

#### Abstimmungsergebnis: 16 : 0

Gemeinderäte insgesamt: 17 Anwesende Gemeinderäte: 16  
 Entschuldigte Gemeinderäte: 1 Jung Claudia  
 Vorübergehend bei diesem TOP abwesend:  
 Ja-Stimmen: 16  
 Nein-Stimmen: 0

#### 80. Bauantrag Schmid Josef zur Errichtung einer Halle auf Fl.Nr. 684, 688, 688/1, 697 der Gemarkung Strobenried

Dem Bauantrag wird zugestimmt.

#### Abstimmungsergebnis: 16 : 0

Gemeinderäte insgesamt: 17 Anwesende Gemeinderäte: 16  
 Entschuldigte Gemeinderäte: 1 Jung Claudia  
 Vorübergehend bei diesem TOP abwesend:  
 Ja-Stimmen: 16  
 Nein-Stimmen: 0

#### 81. Umbau Bürgerhaus zur Kinderkrippe

- Architektenvertrag
- Ingenieurvertrag Tragwerksplanung (Verbindungsbau)
- Entwurfplanung

Wie in der Gemeinderatssitzung am 19.03.2012 vorgestellt, soll das Bürgerhaus zu einer Kinderkrippe umgebaut werden (*vorläufige Kostenschätzung 670.000 €*). Hierfür liegt ein Architektenvertragsentwurf und Ingenieurvertrag für die Tragwerksplanung des Ingenieurbüros Eichenseher Ingenieure, Pfaffenhofen vor.

#### Architektenvertragsentwurf Planungsbüro Eichenseher:

Honorarzone III – Mindestsatz – (§ 34 i. V. Anlage 3.1.3 HOAI)

Leistungsphasen (komplett)  
 (Eine stufenweise Vergabe 1-4 und 5-9 wäre möglich)

Grundlagenermittlung	3%
Vorplanung	7%
Entwurfplanung	11%
Genehmigungsplanung	6%
Ausführungsplanung	25%
Vorbereitung d. Vergabe	10%
Mitwirkung b. der Vergabe	4%
Objektüberwachung – Bauüberwachung –	31%
Objektbetreuung und Dokumentation	3%
Umbau- und Modernisierungszuschlag	20%
Honorar f. besondere Leistungen (Bestandsaufnahme)	
20 Std. à 57,- €	

Nebenkosten (*ohne Baustellenbüro und Vervielfältigung von Leistungsverzeichnissen*) 4 %

#### Ingenieurvertragsentwurf Tragwerksplanung (Verbindungsbau)

Honorarzone II – Mindestsatz – (§ 50 HOAI)

Leistungsphasen (komplett)

Grundlagenermittlung	3%
Vorplanung	10%
Entwurfplanung	12%
Genehmigungsplanung	30%
Ausführungsplanung	42%
(42% wenn die Voraussetzungen des § 49 Abs. 2 HOAI vorliegt, ansonsten 26 %)	
Vorbereitung der Vergabe	3%



**ILMGAU  
IMMOBILIEN  
MÖLLER GmbH**



Immobilienvermittlung • Wohn- und Gewerbeobjekte • Immobilienbewertung  
 Vermietungen – Verpachtungen • Hausverwaltung

Wenns um **Immobilien** geht –  
 sind wir immer für Sie da.

**Verkauf · Vermietung**  
**Beratung · Bewertung**

Melden Sie sich einfach bei uns:  
 Tel. 08441-3013  
 Fax 08441-3015  
 eMail: immobilien@ilmgau.de

Fax 08441-3015 · eMail: immobilien@ilmgau.de  
 Münchner Vormarkt 1 · 85276 Pfaffenhofen



Süddeutsche Immobilienbörse e.V.  
 Die richtige Entscheidung



Honorar f. besondere Leistungen  
(Ingenieurtechnische Kontrolle, Schallschutz, Feuerwiderstandsdauer, Nachweis EnEV)

Nebenkosten (ohne Baustellenbüro und Vervielfältigung von Leistungsverzeichnissen) 4%

#### Beschluss:

Das Planungsbüro Eichenseher Ingenieure, Pfaffenhofen wird für die o. g. Planungsarbeiten zum Umbau des Bürgerhauses zu einer Kinderkrippe beauftragt.

#### Abstimmungsergebnis: 15 : 1

Gemeinderäte insgesamt:	17	Anwesende Gemeinderäte:	16
Entschuldigte Gemeinderäte:	1	Jung Claudia	
Vorübergehend bei diesem TOP abwesend:			
Ja-Stimmen:	15		
Nein-Stimmen:	1	Maurer Stefan	

#### 82. Asphaltarbeiten Bauhofstraße (nähe Sportplatzgelände), Gerolsbach

Ein Kostenvoranschlag für Asphaltarbeiten an der Bauhofstraße wurde eingeholt, dieser gliedert sich wie folgt:

Baustelleneinrichtung pauschal, Asphaltfräse nach Stundenaufwand, LKW-Stunden, Facharbeiterstunden, Kehrmaschinestunden, Fräsgut entsorgen, Unterlage mit Haftkleber vorspritzen, Asphaltdeckschicht 3cm stark einbauen + Profilausgleich, Bit. Fugenband liefern und einbauen

Kostenansatz: ca. 20.000 €, Brutto

Die Asphaltierungsarbeiten an der Bauhofstraße werden gemäß dem Kostenvoranschlag durchgeführt.

#### Abstimmungsergebnis: 14 : 2

Gemeinderäte insgesamt:	17	Anwesende Gemeinderäte:	16
Entschuldigte Gemeinderäte:	1	Jung Claudia	
Vorübergehend bei diesem TOP abwesend:			
Ja-Stimmen:	14		
Nein-Stimmen:	2	Maurer Stefan, Schütz-Finkeneller Annette	

#### 83. Zuschussantrag Kath. Pfarramt Gerolsbach wegen Restaurierung der Kirchenbänke

Die Kirchenverwaltung Gerolsbach erhält für die Restaurierung der Kirchenbänke in der Gerolsbacher Pfarrkirche einen einmaligen Zuschuss in Höhe von 2.466,20 € (1.121 Katholiken x 2,20 €).

#### Abstimmungsergebnis: 16 : 0

Gemeinderäte insgesamt:	17	Anwesende Gemeinderäte:	16
Entschuldigte Gemeinderäte:	1	Jung Claudia	
Vorübergehend bei diesem TOP abwesend:			
Ja-Stimmen:	16		
Nein-Stimmen:	0		

#### 84. Zuschussantrag Kath. Pfarramt „Hl.Kreuz“ Weilach wegen Anschaffung einer Lautsprecheranlage für die Filialkirchen in Junkenhofen

Die Kath. Kirchenstiftung „Mariä Opferung“ in Junkenhofen erhält für die Anschaffung einer Lautsprecheranlage für die Filialkirche in Junkenhofen einen einmaligen Zuschuss in Höhe 25 % der Anschaffungskosten (25 % aus 6.509,30 €) = 1.627,33 €.

#### Abstimmungsergebnis: 16 : 0

Gemeinderäte insgesamt:	17	Anwesende Gemeinderäte:	16
Entschuldigte Gemeinderäte:	1	Jung Claudia	
Vorübergehend bei diesem TOP abwesend:			
Ja-Stimmen:	16		
Nein-Stimmen:	0		

#### 85. Zuschussantrag FC Gerolsbach für Jugendfahrt nach Schruns/Vorarlberg

Für die Jugendfahrt nach Schruns/Vorarlberg wird ein einmaliger Zuschuss entsprechend der Richtlinien zur Förderung des Vereinslebens in Höhe von 6,00 € je teilnehmendem Jugendlichen aus dem Gemeindebereich Gerolsbach gewährt.

#### Abstimmungsergebnis: 16 : 0

Gemeinderäte insgesamt:	17	Anwesende Gemeinderäte:	16
Entschuldigte Gemeinderäte:	1	Jung Claudia	
Vorübergehend bei diesem TOP abwesend:			
Ja-Stimmen:	16		
Nein-Stimmen:	0		

#### 86. Widmung des Trauungszimmers im neuen Rathaus Gerolsbach

Für standesamtliche Eheschließungen wird ab 28.07.2012 der Raum im Dachgeschoß, Zimmer-Nr. 3.2 des neuen Rathauses in Gerolsbach, Hofmarkstraße 1, 85302 Gerolsbach, gewidmet (§ 186 Allgemeine Verwaltungsvorschrift zum Personenstandsgesetz).

#### Abstimmungsergebnis: 15 : 1

Gemeinderäte insgesamt:	17	Anwesende Gemeinderäte:	16
Entschuldigte Gemeinderäte:	1	Jung Claudia	
Vorübergehend bei diesem TOP abwesend:			
Ja-Stimmen:	15		
Nein-Stimmen:	1	Maurer Stefan	

#### 87. Bekanntgaben

- Windkraftträder
- Einladung Bel Canto zum 10-jährigen Bestehen
- Dezentrale Unterbringung von Asylbewerbern (Schreiben des Landratsamtes vom 30.05.2012)
- Flurneuerungsverfahren Singenbach

In nichtöffentlicher Sitzung wurde u.a. folgendes behandelt:

#### Bekanntgaben

##### Termin der nächsten Gemeinderatssitzung

Die nächste Gemeinderatssitzung findet am Montag, dem 02.07.2012, um 19:00 Uhr im großen Sitzungssaal des Bürgerhauses in Gerolsbach, statt.



**Elektrotechnik Jörg Weißpflug**  
**Meisterbetrieb**  
Herzogstr. 2a  
85302 Gerolsbach

#### Unsere Leistungen für Sie:

- |                           |   |
|---------------------------|---|
| <b>Elektrotechnik</b>     | – Installation – Instandhaltung                   |
| <b>Sicherheitstechnik</b> | – Alarmanlagen – Videoüberwachung                 |
|                           | – Zutrittskontrolle                               |
| <b>Netzwerktechnik</b>    | – Netzwerkverkabelung                             |
|                           | – Internetdienstleistungen B2B                    |
| <b>Torteknik</b>          | – Torantriebe – Tore                              |
| <b>Klimatechnik</b>       | – Klimaanlage fürs Büro, Serverraum oder zu Hause |

**Telefon: 08445 / 92 99 890**

**Fax: 08445 / 92 99 886**

**e-mail: info@weisspflug.de**

## Aus der Gemeindeverwaltung

### Öffnungszeiten in der Gemeindekanzlei Gerolsbach

Hofmarkstraße 1, 85302 Gerolsbach

Montag bis Freitag: 08:00 Uhr bis 12:00 Uhr  
Donnerstag 13:00 Uhr bis 17:00 Uhr

Sie können jederzeit telefonisch mit den einzelnen Sachbearbeitern Termine, auch nach 17:00 Uhr, vereinbaren.

Außerdem werden Sie, wenn Sie an den anderen Tagen nachmittags etwas dringend in der Gemeindeverwaltung zu erledigen haben, sicherlich nicht abgewiesen.

Seitz, 1. Bürgermeister

### Gemeindebücherei Gerolsbach ab sofort im Bürgerhaus in Gerolsbach, Am Hang 5

Öffnungszeiten:

Nach Vereinbarung mit der Gemeindeverwaltung, Tel. 92 89-12

### Sprechtag des Arbeitsgerichts München

Das Arbeitsgericht München hält in Pfaffenhofen a. d. Ilm im Haus der Begegnung – Leseraum – jeden 3. Dienstag im Monat in der Zeit von 9 bis 12 Uhr und 13.30 bis 16 Uhr einen Amtstag (Sprechtag) ab.

### Einsatzleitung der Dorfhelferinnenstation

Die Dorfhelferinnen-Station vermittelt **allen Familien** professionelle Hilfe, wenn die Mutter wegen Krankheit, Krankenhausaufenthalt, Risikoschwangerschaft, Entbindung oder Kur ausfällt.

Einsatzleitung: Waltraud Wagner, Tel. 08446/560, Mobil: 0171/8009226

**Aus Kostengründen werden die Hinweise und Müllabfuhrzeiten nur noch 1 x im Vierteljahr veröffentlicht**

## Erd- und Gartengestaltung

*Pflasterunterbau und -ausbesserung, Natursteine, Trockenmauer, Einzäunungen, Rasenerneuerung, Rollrasen, Heckenzuschnitt, Baumfällung, Wurzelfräsung etc., Bagger- und Laderarbeiten*



## FLORIM

Carl-Orff-Str. 9 · 85276 Hettenshausen  
Tel.: 08441/789889 · Fax: 08441/787843  
Mobil: 0170/7140121  
www.Florim.eu · info@florim.eu

## Sprechtag für die Versicherten und Rentner der Deutschen Rentenversicherung

Wie das Sachgebiet *Besondere Soziale Angelegenheiten* am Landratsamt Pfaffenhofen mitteilt, finden im Jahr 2012 an folgenden Terminen Sprechtag für die Versicherten und Rentner der Deutschen Rentenversicherung im Seniorenbüro Sankt Josef, Hofberg 7, 85276 Pfaffenhofen a.d.Ilm, statt:

10.01.2012	10.07.2012
24.01.2012	24.07.2012
14.02.2012	14.08.2012
28.02.2012	28.08.2012
13.03.2012	11.09.2012
27.03.2012	25.09.2012
10.04.2012	09.10.2012
24.04.2012	23.10.2012
08.05.2012	13.11.2012
22.05.2012	27.11.2012
12.06.2012	11.12.2012
26.06.2012	

Die Beratungen finden jeweils in der Zeit von 9:00 bis 12:00 Uhr und von 13:00 bis 16:00 Uhr statt und sind kostenlos. Die Sprechtag werden im Wechsel von einem Berater der Deutschen Rentenversicherung Bund und Deutschen Rentenversicherung Bayern Süd durchgeführt.

Wie Sachgebietsleiter Lorenz Lochhuber vom Landratsamt Pfaffenhofen mitteilt, ergeben sich jedoch bei der Terminvereinbarung ab kommendem Jahr wesentliche Neuerungen. „Die Termine für die Sprechtag werden ab 2012 ausschließlich über die kostenfreie Telefonnummer 0800 6789 100 vergeben. Besetzt ist diese Sprechtagshotline mit Beraterinnen und Beratern der Auskunft- und Beratungsstellen der Deutschen Rentenversicherung Bayern Süd“, so der Sachgebietsleiter. Es sei zudem wichtig, sich rechtzeitig, spätestens eine Woche vor dem Beratungstermin, anzumelden und bei der Anmeldung auf jeden Fall die Rentenversicherungsnummer bereit zu halten.

Lorenz Lochhuber: „Selbstverständlich steht Ihnen das Staatliche Versicherungsamt am Landratsamt Pfaffenhofen weiterhin wie im bisherigen Umfang für Beratungen und Auskünfte in rentenversicherungsrechtlichen Angelegenheiten zur Verfügung. Anfragen und Terminvergaben erfolgen hierbei über die Tel. 08441 27179.“ Für die Rentenantragsaufnahme ist weiterhin der zuständige Sachbearbeiter in den Rathäusern der jeweiligen Wohnsitzgemeinde zuständig.

## CARITAS-ZENTRUM

für den Landkreis Pfaffenhofen

**Spitalstraße 7, 85276 Pfaffenhofen, Telefon: 08441 / 8083-0**  
**Leiter: Norbert Saam**

### Allgemeine Soziale Beratung

Beratung und Hilfe bei allgemeinen Lebensproblemen, Vermittlung von Mutter-Kind- und Kinderkuren, Lebensmittelausgabe

Ansprechpartnerin: Christine Keil

Telefon: 08441 / 8083-15

Mi: Außensprechstunde in Geisenfeld (nach Absprache)

### Zentrum für Ehrenamtliche

Das Zentrum für Ehrenamtliche und Freiwillige der Caritas bietet Bürgern, die sich engagieren wollen, gezielte Beratung und Information über mögliche Tätigkeitsbereiche. Bei der Suche nach einem geeigneten Einsatzfeld unterstützen wir Sie aktiv. Interessierte sind herzlich eingeladen.

Anfragen und Information bei Birgit Ostermeier, Tel. 08441 / 8083-13

### Betreuungsverein

Der Betreuungsverein der Caritas Pfaffenhofen führt Einzelbetreuungen und bietet ehrenamtlich tätigen Betreuern Beratung und Information.

Ansprechpartnerin: Renate Schmid

Telefon: 08441 / 8083-16

### Soziale Beratung für Schuldner

Beratung, Existenzsicherung, Insolvenzverfahren

Ansprechpartnerinnen: Michaela Wildmoser und Yvonne Marx

Telefon: 08441 / 8083-15 / -18

Di: Außensprechstunde in Manching von Yvonne Marx

**Gut informiert mit dem Gemeindeblatt!**

**Seniorenberatung / Fachberatung für pflegende Angehörige**

Beratung in allen Fragen und Problemen die Senioren und deren Angehörige betreffen

Ansprechpartnerin: Christine Keil

Telefon: 08441 / 8083-14 oder 08441 / 879030

**Beratung für Migranten**

Soziale Beratung, Orientierungshilfen, Begleitung und Hilfen bei Ämterangelegenheiten, Integrationshilfen, Zusammenarbeit mit Ehrenamtlichen

Ansprechpartnerin: Christel Schmitt-Motzkus

Telefon: 08441 / 8083-19

Mi: Außensprechstunde in Geisenfeld (nach Absprache)

**Tagespflegevermittlung für Kinder**

Information und Beratung, Schulung der Tagespflegepersonen, Eignungsüberprüfungen

Ansprechpartnerin: Sandra Moll, Telefon: 08441 / 8083-20

**Nachbarschaftshilfen:**

In Zusammenarbeit mit Nachbarschaftshilfen gibt es in fast jeder Gemeinde des Landkreises Pfaffenhofen Babysitter, Mutter-Kind-Gruppen, Kinderpark (Kinderbetreuung für Kleinkinder), Tages- und Notmütter, Mittags- und Nachmittagsbetreuung an Grundschulen, Besuchsdienste, Haushaltshilfen, Basare, usw.

Ansprechpartnerin für **Gerolsbach**: Martina Joostema,

Tel. 08445/929503

oder über das Caritas-Zentrum Pfaffenhofen, Tel.: 08441 / 8083-15

**Jugend- und Elternberatung**

Beratung für Familien, Eltern, Jugendliche, Kinder, und alle, die für Kinder sorgen.

Fragen zur Familie (Streit, Krisen, Trennung ...), Fragen zur Entwicklung und Erziehung.

Telefonische Anmeldung erforderlich: Tel.: 08441 / 1661

oder bei der Außenstelle Manching: Tel.: 08459 / 3323-62.

**Sozialpsychiatrischer Dienst**

mit **gerontopsychiatrischer Fachberatung**

und **Betreuem Einzelwohnen** in Pfaffenhofen mit Außensprechtagen in Geisenfeld, Manching und Vohburg. Wir beraten und begleiten Menschen mit psychischen Problemen und Erkrankungen, Menschen in belastenden Situationen sowie deren Angehörige und Bezugspersonen. Bei Bedarf sind auch Hausbesuche möglich.

Fachdienstleiter: Klaus Bieber, Telefon: 08441 / 8083-41

**Häusliche Alten-, Kranken- und Familienpflege**

Hilfe und Beratung, Grund- und Behandlungspflege, Zusammenarbeit mit allen Ärzten und Kassen, Haushaltshilfe Tagwache und Verhinderungspflege, Pflegekurse

Pflegedienstleiterin: Erna Federl, Telefon: 08441 / 8083-27 / -24

Außenstellen in Vohburg, Manching und Geisenfeld

**Familienpflege**

Bei Krankheit, Krankenhausaufenthalt der Mutter u.ä.

Kontaktaufnahme unter Tel.: 08441 / 8083-15

**Hausnotruf**

Beruhigt und sicher zu Hause leben

Kontaktaufnahme unter Tel.: 08441 / 8083-24

**Essen auf Räder**

Warmes Essen „täglich frisch auf den Tisch“, auch am Wochenende gefrorenes Essen ebenso möglich

Kontaktaufnahme unter Tel.: 08441 / 8083-24

**EBEM**

**Europäischer Berufsverband für eigenständige Mediation**

Unterstützung bei Konflikten, z. B. Familie (Streit, Krise, Scheidung), Miete, Erbe, Nachbarschaft ...

Einführungsgespräch kostenlos.

Ansprechpartnerin: Ulrike Hauser, Telefon: 08445-929 48 02

**Amt für Ländliche Entwicklung Oberbayern**

**Ländliche Entwicklung in Oberbayern**

**Gemeinde Gerolsbach, Landkreis Pfaffenhofen a. d. Ilm**

**Flurneuordnungsverfahren Singenbach**

Das Verfahrensgebiet umfasste ca. 425 Hektar. Davon entfielen auf landwirtschaftliche Nutzflächen (LN) ca. 333 Hektar, auf Ortslagen ca. 24 Hektar und auf Wald ca. 68 Hektar. Beitragspflichtig für die Flurbereinigungskosten war eine Teilfläche der LN von ca. 309 Hektar (nicht Ortslage, nicht Wald). Der Beitragssatz zu den Flurbereinigungskosten, d.h. der vom einzelnen Grundeigentümer zu leistende Kostenanteil, lag im Durchschnitt bei 136 € je Hektar beitragspflichtiger Fläche. Die genaue Abrechnung erfolgte wie üblich nach dem Wert der Grundstücke, sodass Eigentümer mit überdurchschnittlich guten Flächen mehr als 136 € je Hektar und Eigentümer mit unterdurchschnittlichen Flächen weniger als 136 € je Hektar zu zahlen hatten.

Für die Bereitstellung der sog. gemeinschaftlichen Anlagen (im Wesentlichen Wege und Gräben) wurde ein Flächenabzug in Höhe von 2,6 % erhoben. Vom Abzug befreit waren die bebauten Grundstücke sowie die Flächen, die keinen objektiven Vorteil durch die Flurbereinigungsmaßnahmen (z.B. verbesserte Erschließung oder Zusammenlegung) hatten. Erfahrungsgemäß ist der Flächenabzug für die Landwirte meist kaum spürbar, weil vor der Flurbereinigung in der Regel große Flächenteile der Wege oder Fahrten bereits in den Privatflächen liegen und somit nicht nutzbar waren.

**Motorsägenkurse für Waldbesitzer/-innen im Winter 2012/2013**

**Amt für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten Pfaffenhofen**

Beginnend ab dem 17. Oktober 2012 bietet das Amt für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten Pfaffenhofen wieder Motorsägenkurse an. Diese sind für Waldbesitzer/-innen und im Wald mithelfende Familienangehörige bestimmt.

Angeboten werden jeweils 2-tägige Motorsägengrundkurse, Starkholzkurse und gesonderte Motorsägengrundkurse für Waldbesitzerinnen.

Komplette Schutzausrüstung und Motorsäge bringt jeder Kursteilnehmer/-in selbst mit.

Das Mindestalter beträgt 18 Jahre. Bei der Anmeldung müssen die Teilnehmer die Flurnummer und Gemarkung ihres Waldstückes bereithalten. Der Motorsägenkurs ist kostenfrei, nur für die Nutzung des Schulungsraumes wird zu Beginn des Kurses ein geringer Unkostenbeitrag erhoben.

Interessenten wenden sich bitte (ausschließlich telefonisch) ab 13. September an das

Amt für Ernährung, Landwirtschaft u. Forsten Pfaffenhofen a.d. Ilm  
– Bereich Forsten –  
Gritschstr. 38, 85276 Pfaffenhofen a. d. Ilm

Frau Heckmeier/Frau Röder  
Tel. 08441 - 867-360

**Anzeigenannahme:****Heidi Starck**

Telefon 08441-5972

Fax 08441-72737

e-mail: heidi.starck@iz-regional.de

## „Anradeln“ machte allen richtig Spaß.

„Ein Radler geht immer“, da waren sich Landrat Martin Wolf und Gerolsbachs Bürgermeister Martin Seitz beim Ortstermin Ende Mai in Gerolsbach einig. In bester Laune und bei herrlichem Wetter waren sie zum „Anradeln“ des neuen Radweges zwischen Gerolsbach und Strobenried gekommen. Die kleine Tour endete in Strobenried im Gasthaus Dafelmaier, wo es Brotzeit und etwas gegen den entstandenen Durst für die Sportler gab. Ebenfalls mit aufs Rad schwangen sich am Pfingstsonntag auch zweite Bürgermeisterin Gerti Schwertfirm und dritter Bürgermeister Rudi Lönner, Josef Fuchs von der Tiefbauverwaltung Pfaffenhofen und einige Gemeinderäte sowie Vertreter der ausführenden Baufirma Seizmeir und vom Wipfler-Planungsbüro. Zahlreiche Gemeindebürger, unter ihnen auch einige Kinder und Jugendliche, waren gekommen. „Das freut mich besonders“, erklärte Bürgermeister Martin Seitz, „denn für Euch haben wir den Radlweg ja vor allem gebaut.“ Seitz sprach seinen besonderen Dank an all jene aus, die zum Gelingen des Projektes beigetragen hatten, neben den Landkreisvertretern vor allem auch den betroffenen Grundstücksbesitzern, die den Bau des Radweges durch ihre Kooperation erst möglich gemacht hatten. „Darüber bin ich sehr froh“, so Seitz.



Nach der Segnung durch Pater Andreas übernahm Landrat Martin Wolf die ehrenvolle Aufgabe, den vier Kilometer langen Radweg offiziell freizugeben. Er versäumte es nicht, sich zuvor bei Bürgermeister Seitz für die gute Zusammenarbeit bei dieser Gemeinschaftsmaßnahme zwischen dem Landkreis Pfaffenhofen und der Gemeinde Gerolsbach zu bedanken. „Da möchte ich ein großes Kompliment an die Gemeinde aussprechen“, so Wolf. Denn zwar baut der Landkreis das Radwegenetz derzeit mit Kreisgeldern aus, doch die Projekte sind davon abhängig, dass die betroffenen Gemeinden den entsprechenden Grunderwerb vorantreiben. „Hier können die Bürgermeister vor Ort ja auch viel besser verhandeln“, so Wolf. Bereits im Jahr 2009 war mit der Planung für den Radweg begonnen worden, in der Zeit von Juni bis Dezember 2011 war er dann realisiert worden. Der Radweg stellt für die Bürger eine deutliche Verbesserung dar, denn durch die hügelige Landschaft ist das Radeln auf der Straße nicht ganz ungefährlich. Insgesamt rund 950.000 Euro für Baukosten, Planung und Grunderwerb sind für das Projekt entstanden, Fördermittel gab es dafür in Höhe von 285.000 Euro. Für die Gemeinde Gerolsbach ist mit diesem Projekt noch nicht Schluss, weitere Teilstücke für Radfahrer sollen folgen.

Sibylle Böhm



# Heckmeier

- Ihr Partner vor Ort!

- Wärmepumpen
- Hackgut/E-Korn
- Frischwasser
- Solar
- Pellets
- Stückholz
- Sanitär & Wellness
- Badausstellung
- kontr. WR-Lüftung
- Spenglerei
- Flachdächer
- Bedachung

Loipertshausener Str. 2 + 85301 Sünzhausen + Tel. 08444/9274-0 + [www.heckmeier.com](http://www.heckmeier.com)



# SEIT ÜBER 60 JAHREN



FRAUENSTR 5 · PFAFFENHOFEN · TEL. 08441 / 9676 · WWW.BETTEN-LEITENBERGER.DE

## Wir gratulieren



### Geburten

Lena Greppmair, geboren am 23. Mai 2012  
Gerolsbach, Ritter-Gerold-Str. 1

Yolanda Thurner, geboren am 23. Mai 2012  
Gerolsbach, Münchener Str. 5

### Geburtstags- und Ehejubilare

Frau Anna Plöckl, Gerolsbach, zum 90. Geburtstag  
am 30.05.2012



Herr Andreas Wenger, Gröben, zum 80. Geburtstag  
am 14.06.2012



Frau Kreszenz Höpp, Alberzell, zum 80. Geburtstag  
am 18.06.2012



Eheleute Engelbert und Erna Schreier, Alberzell,  
zur Goldenen Hochzeit am 15.06.2012

Allen Neugeborenen, Brautpaaren und Jubilaren, auch denen, die hier nicht genannt sind, wurden vom 1. Bürgermeister Martin Seitz im Namen der Gemeinde Gerolsbach herzliche Glückwünsche übermittelt.

**Bettina's  
Haarstudio**  
Inh. Bettina Dick



Hofmarkstraße 5  
85302 Gerolsbach  
Tel. 0 84 45 / 92 98 92

## Kindergartennachrichten

### Ausflug in das Museum Kulturgeschichte der Hand

Vertiefend zum Jahresthema unternahmen wir unseren Ausflug in das „Händemuseum“ nach Wolnzach. Voller Erwartung überlegten die Kinder der beiden Kindergartengruppen, was es dort wohl zu sehen gibt.

Und dann erwartete die Kinder eine spannende Führung durch die kleine, aber sehr schön gestaltete Ausstellung. Die pädagogisch geschulte Führerin zeigte ihnen einzelne Stationen verbunden mit spannenden Geschichten. Da wurde vom Ritter mit der Hand aus Eisen erzählt oder die Zeichenspache der Indianer in ein Ratespiel verpackt. Wir probierten aus, wie sich Gehörlose mit der Gebärdensprache unterhalten oder mit welchen Handeichen wir uns im alltäglichen Leben verständigen. Auch erste Höhlengemälde in Form von Handabdrücken beeindruckte die Kinder sehr. Und für lustig wurden so manche kuriosen Gerätschaften gefunden, die eine Hand ersetzen soll, z. B. ein Buckelkratzer.

Die Bedeutung und Wichtigkeit ihrer Hände zeigte sich in allen Facetten und mit Staunen wurden die eigenen Hände mal wieder genauer unter die Lupe genommen. Besonders eine Plastik, in der ein Mensch mit überdimensionalem Kopf und Händen dargestellt wurde, beeindruckte und machte dies sichtbar.

Zurück im Kindergarten wurde viel erzählt und die Handzeichen wieder und wieder ausprobiert. Dazu schrieben wir eine richtige Geschichte über dieses aufregende Ereignis.



*Mit Handzeichen verabschiedeten sich die Kinder nach der spannenden Führung.*

### Ausflug der Vorschulkinder beider Kindergärten

Zum gemeinsamen Abschlussausflug der Großen machten sich beide Kindergärten auf nach Harburg in Schwaben. Dort gibt es die größte Burganlage dieses Bezirks zu besichtigen. „Wir fahren ins Schloss,“ kommentierten die einen, während die Vorstellungen der anderen eher Richtung Ritterburg gingen. Und beide Wünsche wurden erfüllt. Die großzügige Burganlage wurde sowohl als Wehrburg als auch als Sitz von Königen, Baronen und Fürsten genutzt.

Und so erlebten wir in einer kindgerechten Führung die verschiedenen Zeitepochen von Mittelalter bis in die Neuzeit. Da bewegten wir uns wie früher auf dem Wehgang und spähten durch die Schießscharten oder das „hölzerne Auge“ und kletterten die alten Stiegen empor. Spannend wurde es im Wasser- und Gefängnisturm. Viel Komfort war wohl damals

nicht geboten. Aber sogar eine steinerne Toilette in den Rückzugsräumen bei Belagerungen konnte entdeckt werden.

Wappen und Schilder erinnerten an die verschiedenen Familien, die einst auf der Burg weilten. Und die reich verzierten Räume des Herrenhauses ließen sowohl das fürstliche Leben der Reichen erahnen als auch die Macht, die vom gewaltigen Gerichtssaal ausstrahlte. Und damals schrieb der Gerichtsschreiber mit einer Gänsefeder.

In der Hofkirche konnten interessante Statuen von Rittern und Edelfrauen bewundert werden. Wie es wohl war als siebenjähriger Junge als Page ausgebildet zu werden? Oder als Ritter mit Plattenrüstung nicht alleine aufs Pferd zu kommen? Dann schon lieber als Edelleute die großzügige Eingangstreppe hinunter schreiten.

Mit Hilfe vieler interessanter Geschichten ließ unsere Führerin diese ganz andere Zeit für die Kinder aufleben. Und danach schmeckte die Brotzeit besonders gut. Mit fröhlichen Liedern wurde dann die Heimfahrt angetreten.



### Kindergarten Regenbogen

Mit dem kalendarischen Sommeranfang strahlte auch die Sonne mit den Kindern um die Wette. Sofort wurde der Rasensprenger aufgebaut, durch den die Kindergartenkinder fröhlich hüpfen.

Die Zeit vor den Sommerferien ist immer gespickt mit allerhand Aktionen. Es folgt(e) ein Highlight nach dem anderen.

- Der Elternbeirat bemalte mit den Kindern Kindergarten-T-Shirts.
- Ein paar m<sup>2</sup> Rollrasen wurden von fleißigen Papas ums neue Klettergerüst gelegt. In naher Zukunft folgt noch in Zusammenarbeit mit unserem Elternbeirat die Bepflanzung des Rankens.
- Die Eltern unserer Vorschulkinder trafen sich zum gemeinsamen Schultütenbasteln.
- Die Zahnarztpraxis Dr. Heib besuchte die Kinder um ihnen die richtige Zahnhygiene zu erklären.



- In Zusammenarbeit mit dem Selbsthilfeprogramm „Courage leben“ konnten sich die Schulanfänger zu einem mehrwöchigem Kurs anmelden. Problemlösetaktiken in verschiedenen Situationen und die Wahrnehmung der eigenen und fremden Gefühle sind nur ein kleiner Teil der Zielsetzung aus dem Kurs.
- Besonders freuten sich unsere Vorschulkinder, als sie mit den Schulanfängern des Kindergartens Villa Kunterbunt einen Ausflug auf die Harburg machten.
- Es fand der Informationsabend für unsere zukünftigen Kindergarteneltern statt. Bald werden die „Kleinen“ zum ersten Mal richtig Kindergartenluft schnuppern, denn sie dürfen in den kommenden Wochen einen Vormittag lang ihre neuen Kindergartenfreunde besuchen.
- Momentan üben wir für unsere Theaterstück „Der kleine Käfer Immerfroh“, das die Kinder auf unserem Sommerfest aufführen.
- Wir wollen einen Ausflug ins Märchenland machen, die 1. Klässler kommen zum Lesepicknick zu uns, die Vorschulkinder dürfen eine Unterrichtsstunde in ihrer zukünftigen Schule erleben, im Kindergarten übernachten und auch einen Imker besuchen u.v.m.

## Schulnachrichten

### Unser nächtliches Treffen mit den Fledermäusen

Am Donnerstag, den 21.06.2012 traf sich unsere Klasse 4b um 17 Uhr an der Schule.

Ausgerüstet mit Schlafsack und Isomatte betraten wir unser Schlaflager im Kellergeschoß. Anschließend brachen wir gemeinsam auf zur Wanderung nach Scheyern.

Dort trafen wir Herrn Leppelsack, einen Experten, wenn es um Fledermäuse geht. Am Prielhof in Scheyern erklärte er uns zuerst alles über Fledermäuse und zeigte uns, welche Gegenstände (Detektor, große Taschenlampe) er braucht, damit wir diese Säugetiere hören und sehen können.

Wir wissen jetzt, dass Fledermäuse eine Spannweite von bis zu 1,40 m haben.

Bei Tageslicht sind sie so gut wie blind. Die Fledermäuse „sehen“ mit Hilfe von Echos: Sie stoßen während des Fluges kurze, hohe Schreie aus, die wir allerdings nicht hören können. Anhand der Echos, die bestimmte Gegenstände zurückwerfen, erkennen sie deren Position.

Fledermäuse hängen tagsüber mit dem Kopf nach unten an Bäumen und unter Dächern.

Sie ernähren sich von Insekten.



*Prof. Leppelsack weiß Interessantes von den Fledermäusen zu berichten.*

Es gibt verschiedene Arten, z.B. Flughunde, Abendsegler und Wasserfledermäuse.

Herr Leppelsack konnte mit Hilfe eines Ultraschall-Detektors die Töne der Fledermäuse für uns Menschen hörbar machen.

Besonders interessant waren die Wasserfledermäuse, die knapp über der Oberfläche der Scheyrer Weiher flogen.

Um 22.45 Uhr verabschiedeten wir uns von Herrn Leppelsack und fuhren mit dem Bus zurück nach Gerolsbach. Wir waren schon ziemlich müde und freuten uns auf das Übernachten in der Gerolsbacher Schule.

*(Bericht von Lucas Felber und Lukas Schmidmeir)*

## Ferienpass

# Gerolsbacher Ferienpaß 2012



Ab 30. Juli 2012  
in der Gemeinde-  
kanzlei erhältlich

**Gut informiert mit dem Gemeindeblatt!**

## Kirchliche Nachrichten

### Kath. Pfarrgemeinde Gerolsbach

St. Andreas-Straße 9, 85302 Gerolsbach, Tel. 08445/92 95 05

#### Gottesdienstordnung vom 5. Juli – 7. August 2012

DONNERSTAG – 5. Juli  
19.00 Abendgottesdienst in Eisenhut

SAMSTAG – 7. Juli  
8.00 Missio-Kleidersammlung  
Bitte Kleidersäcke bei der Kirche (dort wo der Kastanienbaum stand) ablegen

SONNTAG – 8. Juli  
10.00 Pfarrgottesdienst in Eisenhut

DONNERSTAG – 12. Juli  
19.00 Kapiteljahrtag in Hirschenhausen

SAMSTAG – 14. Juli  
11.00 Tauffeier Maximilian Heinzlmeier, Zaderhof

SONNTAG – 15. Juli  
10.00 Pfarrgottesdienst in Eisenhut mit Vorstellen der Firmlinge musikalisch mitgestaltet von Bel Canto u. dem Mühlrieder Chor „friends“  
Kollekte für unsere Kirche  
anschl. Pfarrfest: gemeinsames Mittagessen  
14.00 Konzert von Bel Canto in der Filialkirche Eisenhut Beschäftigungs- und Spielmöglichkeiten für die Kinder  
15.00 Seniorennachmittag der politischen Gemeinde und der Kath. Frauengemeinschaft  
Kaffee u. Kuchen und Brotzeiten

MITTWOCH – 18. Juli  
14.00 Treffen der Kath. Frauengemeinschaft im Pfarrheim

DONNERSTAG – 19. Juli  
19.30 Abendgottesdienst in Eisenhut

FREITAG – 20. Juli  
19.00 Grillfeier für alle Ehrenamtlichen in der Pfarrei  
19.30 Jugendgottesdienst in Scheyern für alle drei Pfarreien

SONNTAG – 22. Juli  
8.30 Pfarrgottesdienst in Eisenhut zum Patrozinium der Hl. Maria Magdalena  
musikalisch mitgestaltet vom Kirchenchor

DONNERSTAG – 26. Juli  
19.30 Abendgottesdienst in Eisenhut

FREITAG – 27. Juli  
14.45 Fahrt der Firmlinge zum Bischof

SAMSTAG – 28. Juli  
18.30 Rosenkranz in Eisenhut  
19.00 Vorabendgottesdienst

SONNTAG – 29. Juli  
8.30 Pfarrgottesdienst in Eisenhut

DONNERSTAG – 2. August  
19.30 Abendgottesdienst in Eisenhut

SONNTAG – 5. August  
8.30 Pfarrgottesdienst  
Kollekte für unsere Kirche

DIENSTAG – 7. August  
14.00 Senioren-Hoagart'n im Pfarrheim

### Kirchenchor Gerolsbach

#### Abschied von Konrad Neumair

Am 24. Mai 2012 hatte der Kirchenchor die schwierige Aufgabe, Abschied von Konrad Neumair zu nehmen. Kaum 4 Wochen wussten wir von seiner schweren Krankheit. Wir sind sehr traurig, dass unser „Kone“ so plötzlich aus unserer Mitte gerissen wurde.

Kone sang 42 Jahre lang im Kirchenchor zur Ehre Gottes und war durch seine ruhige und humorvolle Art sehr beliebt. Er zeichnete sich aus durch seine Zuverlässigkeit und Pünktlichkeit. Kone war immer da, ob bei Gottesdiensten, Beerdigungen und kirchlichen Festen. War das Wetter auch noch so schlecht, mit Kone und seiner Frau Wally konnten wir bei den Chorproben immer rechnen. Im Tenor hinterlässt er eine sehr große Lücke.

Lieder, die dem Kone zu Lebzeiten sehr wichtig waren, wie „Ich bete an die Macht der Liebe“, „Herr wie du willst“ und „'s is Feieromd“ trug der Chor beim Beerdigungsgottesdienst vor.

Als letzten Gruß sangen wir vor seinem Grab das Lied „Ruhe sanft“. Lieber Kone, ruhe in Frieden und hab Dank für alles. Du wirst uns sehr fehlen.

An seine Familie richtet sich unser tiefes Mitgefühl.



\* 29.11.1931

† 21.05.2012

Von der Erde gegangen, im Herzen geblieben.

### Sommerkonzerte 2012 im Kloster Scheyern

#### Die weiteren Konzerte:

##### Kreuzgangkonzert

**Freitag, der 6. Juli 2012, um 20.00 Uhr im Kreuzgang**

CANTICUM SALOMONIS – DAS LIED DER LIEDER  
PALESTRINA-ENSEMBLE MÜNCHEN

##### KLEINE NACHTMUSIK

**SAMSTAG, der 14. Juli 2012, um 20.30 Uhr im Klosterhof**

OPEN-AIR IM KLOSTERHOF  
WERKE VON TELEMANN, HAYDN, MOZART

##### ORGEL, FLÖTEN & GLOCKEN

**Sonntag, der 22. Juli 2012, um 17.00 Uhr**

CHRISTIAN BISCHOF & HANNAH HORNBERGER  
WERKE VON CASTELLO, TELEMANN, BACH, UCCELINI

##### Kammermusik im Gewölbe

**Sonntag, der 5. August 2012, um 20.00 Uhr im Prielhofgewölbe**

RODIN-QUARTETT  
WERKE VON MOZART, DVO ÁK U. A.

**Karten und weitere Informationen für das Eröffnungskonzert sowie die anderen Aufführungen der Sommerkonzerte sind erhältlich an der Konzertkasse oder im Vorverkauf im Klosterladen: Tel. (08441) 752249 oder per E-Mail an [karten@basilikamusik.de](mailto:karten@basilikamusik.de). Der Bestuhlungsplan ist im Internet unter [www.basilikamusik.de](http://www.basilikamusik.de) abrufbar.**

## Bergwandertag

Ein großes Erlebnis war der erste Bergwandertag der Solidargemeinden Scheyern, Niederscheyern und Gerolsbach. Mit zwei Bussen der Firma Schenk, vollbesetzt mit 108 Kindern, Jugendlichen, Erwachsenen und Senioren der drei Pfarrgemeinden, ging es bei idealem Bergwetter zum Spitzingsee. Zu Fuß vom Spitzingsattel erreichten ca. 80 Wanderer den Taubenstein, der Rest konnte ohne große Mühen mit der Taubensteinbahn das Ziel erreichen. Oben angekommen wurde mit P. Benedikt OSB eine Bergmesse gefeiert und dem Senfkorn nachgespürt, das zwar ganz klein, doch die Kraft der Schöpfung in sich trägt.

Glücklich und zufrieden konnten dann alle die Heimfahrt antreten, mit der Hoffnung auf eine Wiederholung im kommenden Jahr.



## Händels „Messiah“ erfüllt das Kloster Scheyern

**Die diesjährigen „Sommerkonzerte Kloster Scheyern“ erlebten beim Eröffnungskonzert einen fulminanten Beginn.**

Erstmals hatte Landrat Martin Wolf die Schirmherrschaft für diese Sommerkonzerte übernommen, was zeigt, wie sehr sich diese Konzertreihe nach dem Start im letzten Jahr schon etabliert hat.

Abt Marcus Ellers Begrüßungsworte drückten aus, dass Scheyern ein Ort großer Kirchenmusik geworden ist; er fand aber auch passende Worte des Gedenkens für den zwei Tage zuvor verstorbenen Pater Dominicus, der nun „seinen Messiah“ gefunden hat.

Christian Bischof, der Leiter der Konzertreihe, hatte sich mit dem Basilikachor und dem Orchester Consortium Musicum Großes vorgenommen und erfüllte die Erwartung mit G. F. Händels bekanntestem Oratorium, im englischen Originaltext gesungen, in beeindruckender Art und Weise. Zweieinhalb Stunden Musikgenuss auf höchstem Niveau erlebten die Zuhörer, die die Basilika bis auf den letzten Platz füllten, hatte Bischof doch auch mit den Solisten einen Glücksgriff getan. Die in München geborene Anja Zügner (Sopran), die Dresdnerin Susanne Langner (Alt), der Koreaner Moon Yung Oh (Tenor) und Nikolai Ardey (Bass) aus Scheyern meisterten ihre Soli mit Bravour und gaben der Auführung zusätzlichen Glanz.

Bischof hatte mit dem Basilikachor in vielen Proben intensiv das Oratorium einstudiert. Und so erlebte man den Chor in vorher kaum gehörter Präzision und Interpretation des Textes, der Leben, Wirken und Leiden des Messias Jesus Christus beschreibt. Leicht und luftig sang der Chor den ersten Chorus „And the glory, the glory of the Lord“, das die Herrlichkeit Gottes wahrlich offenbart. Freudig erklang die Botschaft von der Geburt des Herrn im „For unto us a Child is born“ im Gegensatz zum ruhig und getragen gesungenen „Behold the Lamb of God“ (Seht an das Gotteslamm) und dem dann wieder spielerisch leicht vorgetragenen „All we like Sheep“. Aber was wäre der „Messiah“ ohne das

wohl berühmteste Stück Händels, dem „Halleluja“. Hier jubilierten die Sopranstimmen in erstaunlicher Reinheit. Das würdevolle „Worthy is the Lamb that was slain“ (Würdig ist das Lamm, das da starb) führt schließlich auf die mächtige Schluss-Fuge des Amens hin. Hier war vom Chor nochmals äußerste Konzentration gefordert. Die Sopran-, Alt-, Bass- und Tenorstimmen wechselten sich ab, um jeweils mit ihrer Stimme das Thema zu gestalten. In einem gewaltigen Schlussakkord endete das Konzert.

Spontan brauste der Applaus der Konzertbesucher in „Standing Ovation“ auf und belohnte die Mitwirkenden für ihre großartige Leistung. Ein glücklicher und erleichteter Christian Bischof belohnte diesen Riesenbeifall, indem er überraschend nochmals das „Halleluja“ singen ließ.

War im letzten Jahr beim Eröffnungskonzert die „Petite Messe solennelle“ von Gioachino Rossini bereits ein beeindruckendes Musikerlebnis, so war das diesjährige Konzert ein weiterer Schritt, Scheyern zu einem Namen werden zu lassen, wenn es um großartige, klassische Musik geht. Und so bestätigen sich die Grußworte von Landrat Martin Wolf, dass die Sommerkonzerte das kulturelle Leben im Landkreis Pfaffenhofen und Umgebung in besonderem Maß bereichern.





EVANG.-LUTH. KIRCHENGEMEINDE  
KEMMODEN-PETERSHAUSEN

**Pfarrbüro:**

Rosenstr. 9 – 85238 Petershausen  
Tel.: 0 81 37 – 9 29 03 Fax: 0 81 37 – 9 29 04  
E-Mail: [Ev.Luth.Kirche.Petershausen@gmx.de](mailto:Ev.Luth.Kirche.Petershausen@gmx.de)



Pfarrer Peter Dölfel Tel.: 08137 – 1695  
Pfarrersehepaar Julia und Björn Schukat Tel.: 08136 – 4720413  
Religionspädagogin Petra Pilgrim Tel.: 08136 – 8088955

**Gottesdienste:**

**Sonntag, 08.07.2012**

09:00 Uhr Lanzenried – Abendmahl (Traubensaft)  
10:30 Uhr Indersdorf  
10:30 Uhr Petershausen – Abendmahl (Traubensaft)  
10:30 Uhr Vierkirchen

**Sonntag, 15.07.2012**

10:30 Uhr Petershausen – Gottesdienst – anschl. Sommerfest

**Sonntag, 22.07.2012**

09:00 Uhr Lanzenried  
10:30 Uhr Indersdorf – Gottesdienst für Große und Kleine  
10:30 Uhr Petershausen – Krabbelgottesdienst

**Sonntag, 29.07.2012**

10:30 Uhr Indersdorf

**Sonntag, 05.08.2012**

11:00 Uhr Indersdorf – Marktfest

**Sonntag, 12.08.2012**

09:00 Uhr Lanzenried – Abendmahl (Wein)  
10:30 Uhr Petershausen – Abendmahl (Traubensaft)



EVANG.-LUTH. KINDERHAUS

ARCHE NOAH

**Sommerfest!**



im Evangelischen Gemeindezentrum Petershausen, Rosenstraße 9

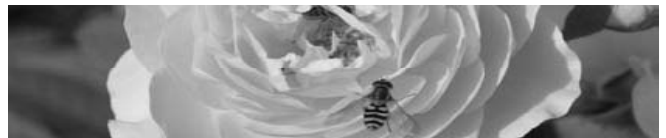
„Gottes bunter Garten, unsere schöne Welt ...“

**Samstag, 14. Juli 2012,**

20:00 Uhr Benefizkonzert mit Musikern der Kirchengemeinde

**Sonntag, 15. Juli 2012**

- 10:30 Uhr Gottesdienst für Große und Kleine
- anschließend Gemeindefest zusammen mit dem Kinderhaus „Arche Noah“
- ab 12:00 Uhr Mittagessen - Kaffee und Kuchen – buntes Programm mit Livemusik und Spielstraße



Ich glaub.

Kirchenvorstandswahlen



21. Oktober 2012

Ich wähl.

Die sechsjährige Amtsperiode des Kirchenvorstands geht im Herbst zu Ende. Am 21.10.2012 ist in unserer Kirchengemeinde Kirchenvorstandswahl.

**Immer gut informiert mit dem Bürgerblatt Gerolsbach!**



**Wolfgang Paul**

Rosenstr. 2  
85302 Singenbach  
Tel.: 08445 / 92 83 977  
Fax: 08445 / 92 83 978  
Mobil: 0171 / 60 90 892

**Neu!!  
seit 10. April  
in Singenbach**

**PRÄZISIONSWERKZEUGE**

**SCHLEIFEREI**

- > Fräs-, Bohr- und Sonderwerkzeuge für die zerspanende Industrie
- > Kreissägeblätter (CV, Hartmetall)
- > Rasenmähermesser
- > Heckenscheren
- > Kettensägen
- > Hobelmesser, Bandsägen
- > Haushaltsmesser

## Terminkalender

**Sämtliche Vereine und Verbände usw. werden gebeten, ihre Veranstaltungen, Feste usw. im Jahre 2012 bei der Gemeinde anzumelden, damit diese in den Terminkalender eingetragen werden können, um anderen Vereinen usw. die Möglichkeit zu bieten, deren Veranstaltungen entsprechend so zu legen, daß es keine Überschneidungen gibt.**

### Juli 2012

04.07.2012 (Mittwoch)	Kinderreiten 16 - 17 Uhr beim RFV Alberzell e.V.
07.07.2012 (Samstag)	90-jähriges Vereinsjubiläum Schützenverein Frisch-Auf Singenbach
07.07.2012 (Samstag)	Vereinsmeisterschaft beim RFV Alberzell e.:V. mit Grillfest
14.07.2012 (Samstag)	Saugrillen des Stammtisches „Nasse Brüder“ Gerolsbach beim Gasthaus Breitner, Gerolsbach
15.07.2012 (Sonntag)	Pfarrfest in Eisenhut
26.07.2012 (Donnerstag)	Generalversammlung der Raiffeisenbank Aresing-Gerolsbach im Gasthaus Breitner in Gerolsbach, Beginn: 20.00 Uhr
28.07.2012 (Samstag)	Einweihung des neuen Rathauses

### August 2012

01.08.2012 (Mittwoch)	Kinderreiten 16 - 17 Uhr beim RFV Alberzell e.V.
03.08.2012 (Freitag)	Sommerfest des MGV „Rauhe Gurgl“ Gerolsbach
11.08.2012 (Samstag)	Stadtfest der Feuerwehr Strobenried

### September 2012

01./02.09.2012 (Samstag/Sonntag)	Ausflug der FC Damen nach Zell am See - Gerlos - Krimmler Wasserfälle
05.09.2012 (Mittwoch)	Kinderreiten 16 - 17 Uhr beim RFV Alberzell e.V.
22./23.09.2012 (Samstag/Sonntag)	Vereinsausflug des MGV „Rauhe Gurgl“ Gerolsbach nach Südtirol
22./23.09.2012 (Samstag/Sonntag)	Chorausflug Frauenchor Gerolsbach nach Ahrntal/Südtirol
29./30.09.2012 (Samstag/Sonntag)	Vereinsausflug Freiwillige Feuerwehr u. Schützenverein Singenbach nach Linz/Donau (Österreich)

### Oktober 2012

03.10.2012 (Mittwoch)	Pferderallye (Tag der Deutschen Einheit) RFV Alberzell e.V.
03.10.2012 (Mittwoch)	Breitensporttag FC Gerolsbach
13.10.2012 (Samstag)	11. Weinfest des Schützenvereins „Frisch-Auf“ Singenbach
20.10.2012 (Samstag)	Konzert der Gerolsbacher Blasmusik „Mittendrin“ im Festsaal des Gasthauses Breitner in Gerolsbach - gemeinsam mit der Bläserklasse der Franz-von-Lenbach-Realschule Schrobhausen
21.10.2012 (Sonntag)	Kirchenvorstandswahlen der Evang.-Luth. Kirchengemeinde Kemmoden-Petershausen
27.10.2012 (Samstag)	Firmung
31.10.2012 (Mittwoch)	Wattturnier im Gasthaus Buchberger-Kettner in Gerolsbach

### November 2012

03.11.2012 (Samstag)	Hoagart'n im Dorfheim Junkenhofen
03.11.2012 (Samstag)	Gausingen in Winkelhausen
03.11.2012 (Samstag)	Tischtennis-Turnier des Schützenvereins Frisch-Auf Singenbach
03.11.2012 (Samstag)	Aufführung Theatergruppe FC Gerolsbach, Schwank „Heirat nicht ausgeschlossen“, Abendvorstellung, Breitnersaal
04.11.2012 (Sonntag)	Aufführung Theatergruppe FC Gerolsbach, Schwank „Heirat nicht ausgeschlossen“, Abendvorstellung, Breitnersaal
10.11.2012 (Samstag))	Aufführung Theatergruppe FC Gerolsbach, Schwank „Heirat nicht ausgeschlossen“, Abendvorstellung, Breitnersaal
11.11.2012 (Sonntag)	Aufführung Theatergruppe FC Gerolsbach, Schwank „Heirat nicht ausgeschlossen“, Nachmittagsvorstellung, Breitnersaal
17./18.11.2012 (Samstag/Sonntag)	Kirchenverwaltungswahl
23.11.2012 (Freitag)	Pfarrfamilienabend in Singenbach

### Dezember 2012

01.12.2012 (Samstag)	Weihnachtsfeier Krieger- u. Soldatenverein Gerolsbach e.V. im Gasthaus Breitner, Gerolsbach
08.12.2012 (Samstag)	Weihnachtsfeier Stammtisch „Nasse Brüder“ Gerolsbach im Gasthaus Breitner, Gerolsbach
08.12.2012 (Samstag)	Weihnachtsfeier mit Christbaumversteigerung der FF Schachach
10.12.2012 (Montag)	Weihnachtsfeier Frauenchor Gerolsbach
15.12.2012 (Samstag)	Weihnachtsfeier um 14:30 h RFV Alberzell e.V.
15.12.2012 (Samstag)	Weihnachtsfeier Schützenverein „Frisch-Auf“ Singenbach
21.12.2012 (Freitag)	Weihnachtsfeier MGV „Rauhe Gurgl“ im Gasthaus Breitner
22.12.2012 (Samstag)	Weihnachtsfeier FC Gerolsbach im Gasthaus Breitner
23.12.2012 (Sonntag)	Weihnachtssingen in der Pfarrkirche „St.-Andreas“ in Gerolsbach

## Aus Vereinen und Verbänden



### Freiwillige Feuerwehr Gerolsbach

#### Übungsplan

Mittwoch, 11.07.2012, um 19.30 Uhr

1. – 4. Gruppe + Jugendgruppe

Einsatzübung

Atemschutzübung

### FC Gerolsbach

#### Taekwon-do-Trainingscamp in Sterzing

Vom 07. – 10.06.2012 nahmen unsere FCG TKD Sportler an einem Trainingscamp in Südtirol/Sterzing teil. Erfreulicherweise waren bei diesem Event auffallend jüngere, aber auch ältere Teilnehmer dabei.

In den drei Tagen des Trainingscamps wurde von mehreren Toptrainern des Budo-Center-Europa, die ganze Bandbreite des Taekwon-do, Allkampf Jitsu und QIGONGDO intensiv trainiert.

Die Anreise zum schönen Hotel „Lahnerhof“ erfolgte glücklicherweise ohne große Verkehrsstau-Probleme. Sofort nach der Zimmerverteilung wurde das Trainingsprogramm aufgenommen. Erste Einheit war Hill-Running. Das tolle Bergpanorama entschädigte für die körperliche Anstrengung. Etwas ausgepowert kamen die Teilnehmer wieder zum Hotel zurück und erfreute sich am vorzüglichen 4-Gänge Abend-Menü.

Am nächsten Tag ging es dann zur Trainingshalle. Nach der Begrüßung durch unseren Präsidenten Ernst Sengotta, 8. DAN, und dem Lehrgangsführer Dario Radic, 4. DAN, wurde mit einer lockeren Gymnastik- und Aufwärmrunde gestartet. Nach ein paar Stunden Taekwondo übte man sich mit effektiven Selbstverteidigungs-Techniken. Hervorragend instruiert von unserem Allkampf-Trainingsleiter Thomas Kautnick 4. DAN, zeigte sich die ganze Vielfalt der verschiedenen Techniken. Zur Abrundung des ersten Trainingstages wurde unser neues sportliches und meditatives Trainingsangebot im QIGONGDO von unserem Präsidenten vorgestellt. Neben verschiedenen Übungen aus dem QiGONG bzw. dem Tai-Chi QiGong, hatte man sehr viel Spaß mit einem aktiv-meditativen indianischen Wassertanz, der allen Teilnehmern sehr viel Freude bereitete.

Am letzten Trainingstag brachten die verschiedenen sportlichen Wettbewerbs- und Leistungsvergleichsübungen viel Spaß und Spannung. Zum Abschluss der Trainingseinheiten machten unsere Trainer noch eine kleine Vorführung und Dario zeigte uns noch einmal die ganze Kraft, die in unserem vielfältigen Sportangebot steckt. Leider viel zu schnell verging auch dieser Trainingstag und man traf sich dann zum obligatorischen Abschlussfoto.

Alle Teilnehmer waren sehr zufrieden und sich einig, dass sie wieder ein tolles Trainingscamp und Hotelambiente erlebt hatten. Sie kamen zwar etwas müde, aber ohne Verletzungen heil und „happy“ nach Hause zurück. Vielen Dank an alle die zum erfolgreichen Trainingscamp beigetragen haben. Bis zum nächsten Trainingscamp 2013, das schon in Planung ist. (Ernst Sengotta) . Mehr Bilder auf [www.fc-gerolsbach.de](http://www.fc-gerolsbach.de)



Die TKD-Teilnehmer des Trainingscamps in Sterzing



### FC Gerolsbach verabschiedet Erfolgscoach Sascha Brosi

Direkt im Anschluss an den letzten Spieltag wurde die erfolgreiche Saison 2011/2012 mit der traditionellen Saisonabschlussfeier beendet. Es gab zahlreiche Ehrungen und einige Verabschiedungen.

Der sportlich gesehen bitterste Abgang ist ganz klar der von Erfolgscoach Sascha Brosi. Sascha ist der erste Trainer in der Vereinsgeschichte dem es mit seinem Team gelang, in die Kreisliga aufzusteigen. Da er aber nicht nur ein herausragender Stürmer, sondern auch menschlich ein super Typ ist, war der Abschied sehr emotional und ergreifend. Sascha hat bei aller Ernsthaftigkeit nie den Spaß aus den Augen verloren und hat es mit Bravour geschafft, das perfekte Mittelmaß zwischen einem autoritären Trainer und einem Kumpel der Spieler zu sein! Bei seiner Abschiedsrede betonte er oft, dass das Wichtigste in einem Team eine gesunde Vertrauensbasis zwischen den Spielern und dem Trainer ist und dass er vom ersten Tag an spürte, „dass das Gesamtpaket passt!“ Er bescheinigte der Mannschaft großes Potential und wünschte seinen Kickern alles Gute für die kommenden Spielzeiten. Und ganz verschwindet der „Exil-Moosler“ ja nicht – seine Trainerkarriere ist zwar offiziell beendet, sein Pass allerdings bleibt beim FCG. Und wer weiß, vielleicht sieht man ihn nächstes Jahr das ein oder andere mal auf Torejagd!



Die drei Vorstände Michael Schwerfirm, Stephan Caspar und Ernst Sengotta (v.r.n.l.) verabschieden Tobias Schwerfirm, Sascha Brosi, Robert Riedelberger, Richard Huber und Stefan Etzelsdorfer (v.r.n.l.)

Bei den Herren beenden außerdem Tobias Schwerfirm, Richard Huber und Robert Riedelberger ihre Karrieren. Robert stand Sascha drei Jahre lang als Co-Trainer zur Seite. Verabschiedet wurden außerdem Michael „Finke“ Finkenzeller und Maxi „Holger“ Kreitmair.



Gemeinschaft im Verein



Bei den Damen beenden Johanna Limmer, Andrea Zull und Sonja Zeindl, ihre aktive Laufbahn als Fußballerinnen. Als Zeichen der Dankbarkeit und Anerkennung der erbrachten Leistungen für Mannschaft und Verein wurden den dreien Blumensträuße überreicht.



*Die Vorstände Michael Schwertfirm und Ernst Sengotta verabschiedeten Andrea Zull und Sonja Zeindl.*

1. Vorstand Ernst Sengotta dankte ebenfalls dem Erfolgstrainer für sein Engagement im Verein. In seinen Dank schloss er die drei neuen Abteilungsleiter Simon Herbst, Martin Buchberger und Christoph Paul ein und lobte sie für die bisher geleistete Arbeit. Weiterer Dank erging an Spielführer der Teams, Spender, Helfer und Fans des FCG. Und last but not least würdigte er den aufopferungsvollen Einsatz unserer Wirtinnen Brigitte, Petra und Anita – und nicht zu vergessen unseres eifrigen Zull Sepps! (Benny Wendt). Der ganze Bericht mit weiteren Bildern unter [www.fc-gerolsbach.de](http://www.fc-gerolsbach.de)

## Krieger- und Soldatenverein Gerolsbach e.V.

### Danke!

**Danke an alle die dabei waren bei unserer 150-Jahr-Feier des Krieger- u. Soldatenvereins Gerolsbach am 9. Juni 2012. Durch eure Teilnahme habt ihr unserem Fest einen würdigen Rahmen gegeben.**

Mein Dank geht an die kath. Pfarrgemeinde, die Verwaltung, unsere Mitglieder, den Vereinswirt Benedikt Breitner, die Brauerei Kühbach, die Vereine und ihre Fahnenabordnungen, die Kapelle „Mitten drin“, unsere Schirmherrin und 2. Bürgermeisterin Gerti Schwertfirm sowie an alle die bei der Vorbereitung des Festes involviert waren. Hier ist in erster Linie die Vorstandschaft zu nennen. Ich danke euch allen sehr für eure Hilfe und Unterstützung! Mein Dank gilt aber auch Maria Sonhütter für die Fotodokumentation, Carmen Rist für den Fahrdienst, unseren Festdamen Lisa Lachner, Steffi Steger und Silvia Nitsch sowie der FFW Gerolsbach für die Sicherung des Festzuges und Frau Mirka Wagner für ihren Dolmetscherdienst.

Ich habe insgesamt nur lobende Worte gehört. Auch unsere polnischen Gäste äußerten sich beeindruckt. Diese lobenden Worte gelten in erster Linie euch allen und ich gebe das Lob hiermit gerne an alle Helfer weiter!

Bei Vorbereitung und Durchführung wurde der Wahlspruch auf unserer Fahne „**Einigkeit macht stark**“ mit Leben erfüllt. Nochmals

**Danke !**

**Bernd Ulrich  
1. Vorstand**



## Frauenchor Gerolsbach e.V.

### Sie denken an ihre Mitglieder

Der Frauenchor gestaltete zum ersten mal eine Heilige Messe im Andenken an seine verstorbenen aktiven und passiven Mitglieder. Nahezu alle aktiven Sängerinnen waren mit dabei, um für ihre ehemaligen Mitglieder das Beste zu geben mit den Liedern „Licht des Lebens“ (Mozart), „Sancta Maria“, „Heilig, heilig“ (Schubert) und „Großer Gott wir loben dich“ (Mozart). Die Lesung übernahm unsere Hanni Menzinger, die Fürbitten trug unsere Resi Schapp vor. Ein herzlicher Dank an unseren Abt Markus und an unseren Meßner und an Hildegart Wintermayr an der Orgel.



Bei einem anschließenden leckeren Spargelessen in unserem Vereinslokal Gasthaus Breitner beschlossen wir, diesen Gedenk-Gottesdienst jährlich zu wiederholen.

### Chorausflug 2012

Es sind noch Plätze frei

Chorausflug am 22./ 23.09.2012 ins Ahrntal nach Welsberg mit gemütlichem Beisammensein mit Gesang und Musik, gemeinsamer Musikabend mit dem Männerchor Gerolsbach „Rauhe Gurgel“ und mit dem dort ansässigen Männerchor Welsberg. Ausflug-Events: evtl. Bergsteigen, Besuch der Burg, Sehnswürdigkeiten etc. werden kurzfristig geplant. Busfahrt und Übernachtung 70,00 € im 3-Sterne-Hotel. Anmeldung bei Maria Buchberger, Tel.Nr.: 08445-1494.

### Unser nächster Auftritt:

an der Einweihung unseres neuen Rathauses Gerolsbach am Samstag, 28. Juli 2012.

DIE NR.1 IN ÖSTERREICH

# DANKÜCHEN

**Überlegenheit in allen Dimensionen**

**Und so finden Sie uns:**

Liebigstr. 2 - 85301 Schweitenkirchen  
Tel. 08444 91 96 90 - Fax 08444 91 96 928  
E-mail: [info@dan-pfaffenhofen.de](mailto:info@dan-pfaffenhofen.de)  
[www.dan-pfaffenhofen.de](http://www.dan-pfaffenhofen.de)

Wir haben für Sie geöffnet am:  
Mo. - Fr. 9.00 - 18.00 und  
Sa. Von 9.30 - 14.00 Uhr

## Kfd Gerolsbach

Am Dienstag den 12. Juni trafen wir uns im Pfarrheim zu unserem monatlichen Treffen.



*Lebensschaffend  
gleichen unser Leben*

Unere Vorsitzende Hanni Menzinger begrüßte alle Frauen recht herzlich und dankte für die große Beteiligung an der Frohnleichnamsprozession. Nach kurzen Infos über die nächsten Termine stimmten wir uns mit einem Lied auf den Vortrag ein.

Die Bildungsreferentin der kfd, Frau Dr. Christiane Eckstein, ist aus München zu uns gekommen.

Sie hielt ein Referat zum Thema:

Ein Glück, dass es Oma und Opa gibt – die Bedeutung der Großeltern für Familie und Gesellschaft.

Frau Eckstein sagte zu Beginn, dass sie weder Mutter noch Großmutter ist und so sieht sie dieses Thema aus der Sicht einer Enkelin. Sie holte sich viele Informationen aus Büchern, fragte aber immer wieder uns Frauen, ob das auch in Wirklichkeit so ist. Ein wertvoller Schatz der Großeltern ist, sie haben Zeit und Ruhe.

Wieso betreuen Großeltern ihre Enkel?

1. Grund: Unterstützung der Familie Ermöglichung der Erwerbstätigkeit der Mutter, familiäre Harmonie und stärkere Bindung innerhalb der Familie.

2. Grund: Gewinne für die Großeltern selbst

Betreuung der Enkel bereitet sehr viel Freude, Großeltern können ihre Erziehungskompetenz einbringen und sie erleben das Gefühl, gebraucht zu werden.

3. Grund: gesellschaftliche Wertvorstellungen

Fast jedes 3. Kind wird von Oma und Opa mitbetreut. Sie sind eine Art Feuerwehr, die bei Engpässen einspringt. Sie vermitteln auch Werte und Lebenserfahrung.

Frau Eckstein blickte dann noch geschichtlich zurück und erklärte, dass es früher eine kühle Großelternschaft gab und die Kindheit erst später als eigenständige Lebensphase erkannt wurde.

Zum Schluss sahen wir uns noch die Perspektiven der 3 Generationen an.

1. Die Enkelkinder erfahren viel durch erzählen, Werte vermitteln, sie lernen aber auch wie man alt und schwach wird.

2. Großeltern dürfen verwöhnen, viel Zeit miteinander verbringen, ausgleichend sein bei Streit.

3. Eltern: Hier entstehen die meisten Spannungen, wenn sich zu viele in die Erziehung einmischen

Mit dem Text vom Heitje Lied: Oma so lieb, Oma so nett... und dem Spruch: "Großmütter sind das Rückgrat der Welt" (Indianische Weisheit) beendete Frau Dr. Eckstein ihren recht interessanten Vortrag. Hanni bedankte sich anschließend bei ihr mit einem kleinen Blumenstrauß.



**BRINGT DEN RASEN  
IN FAHRT**

**MB 448 T**

Aktionspreis **499,-**

Unverbindl. Preisempfehlung des Herstellers 644,- €

So leicht kann Rasenmähen sein: Mit innovativem Leichtstart System, 7-fach verstellbarer Schnitthöhe und starkem Radantrieb geht die Arbeit flott voran.

**Jakob Huber**

**Forst – und Gartentechnik**

Durchschlacht 4 85298 Scheyern  
Tel. 08445/360 Fax. 08445/1487


## Frauenfrühstück

Ein gemeinsames Frühstück in geselliger Runde ist doch etwas sehr Schönes. 21 Frauen sind der Einladung gefolgt. Nach einer kurzen, morgentlichen Besinnung, in der wir den neuen Tag als Geschenk betrachten, ging's zum gemütlichen Teil über. Nun konnten alle genießen, was das Herz begehrt. Es gab Kaffee oder Tee, Brot, Semmeln und Brezn, Butter und verschiedene Marmeladen, aber auch Wurst, Käse, Eier, Obst und Saft standen auf dem Tisch. Es hat allen wunderbar geschmeckt und viele freuen sich schon auf das nächste gemeinsame Frühstück.

## Nächster Termin:

Mittwoch, 18.7., Geburtstagsfeier für alle Mitglieder, die im ersten Halbjahr einen runden Geburtstag hatten.

## Als Dankeschön gab's von der kfd Gerolsbach ein Abschiedsessen mit den ehemaligen Vorstandsmitgliedern.



*Betty Bergmann war 28 Jahre aktiv als Beauftragte für Öffentlichkeit und als 2. Vorsitzende (1. rechts hinten); Veronika Demmelmaier: 24 Jahre Kassenbeauftragte (vorne rechts); Maria Demmelmaier: 12 Jahre Öffentlichkeitsarbeit (2. hinten rechts)*

## Maiandacht

Die traditionelle Maiandacht der kfd-Gerolsbach fand wie jedes Jahr in der schönen Filialkirche „Maria Magdalena“ in Eisenhut statt.



*Über die zahlreichen Besucher freute sich die neue Vorstandschaft: (vorne von rechts): Hanni Menzinger, Marlene Fischer, Resi Schaipp, Zita Felber; (hinten von rechts): Regina Pletzer, Edith Böbel, Brigitte Ulrich und Rosemarie Lindtner*

## Pennello e.V. Kunst und Bewegung

**Unser neues Herbstprogramm ist fertig –  
Anmeldungen sind ab sofort möglich!**



### Kurse für Kinder und Jugendliche

#### **11. Sommerferienwerkstatt (6 bis 12 Jahre)**

Zum Auftakt der Sommerferien gibt es auch in diesem Jahr wieder unsere Sommerferienwerkstatt, die nun schon zum elften Mal in Folge stattfindet. Hier treffen sich alte und neue „Pennello-Hasen“ zu intensivem kreativem Schaffen zu einem Thema rund ums Malen oder plastischem Gestalten.

Wir haben viel Zeit und Raum um intensiv an einem Thema zu arbeiten. Ihr habt die Möglichkeit intensiv Techniken auszuprobieren und eigene Ideen zu verwirklichen.

Mittwoch, 01. bis Freitag, 03.08.2012, jeweils von 15:00 - 18:00 Uhr

Kursleitung: Andrea Koch & Monika Wiemers,

Kursgebühr € 55,-

### Pennellos Kreativwerkstatt

Hier erleben unsere Jüngsten den Umgang mit den unterschiedlichsten Materialien in der Kunst. Es wird mit Acrylfarben, Aquarellfarben und Kreiden auf Leinwand, Holz und Papier gemalt.

Auch plastische Arbeiten aus Pappmaché, Ton und Holz werden gefertigt. Ausgangspunkt und Rahmen für die Gestaltungsarbeiten sind Geschichten, Märchen, Gedichte und Musikstücke. Wir arbeiten in überschaubaren Kleingruppen, die Kinder sollen ihre eigenen Idee darstellen, aber auch im gemeinschaftlichen Miteinander Projekte gestalten. Der Kurs findet gleich im Anschluss an den Kindergarten tag statt.

Kursleitung: Christa Radlmeier

Teilnehmer: Kleingruppe mit Vorschulkinder

Jeden Mittwoch, von Oktober bis Juni 2013 (nicht in den Schulferien)

Ort: Im Bürgerhaus - Am Hang 5, 85302 Gerolsbach,

jeweils von 12:30 - 13:30 Uhr,

Kursgebühr monatlich € 30,-

### Pennellos Kunstwerkstatt

Geschichten – Wunder – Welten.

Hereinspaziert in Pennello s Kunstwerkstatt!

Wir lassen den Sommer kunstvoll ausklingen, begrüßen den Herbst mit all seinen bunten Farben, bevor Weihnachten vor der Türe steht und der Winter anknüpft.

Den Lauf der zweiten Jahreshälfte gestalten wir in verschiedenen zwei- und dreidimensionalen Techniken, Malen u.a. auf Leinwand, Arbeiten mit Pappmaché und Holz. Wir freuen uns über alte Pennello-Hasen und neue Gesichter!

Kursleitung: Monika Wiemers

Teilnehmer: Kinder ab dem Grundschulalter (7 - 10 Jahre)

2 x monatlich, mittwochs, von Oktober 2012 bis Ende Januar 2013

Ort: Im Bürgerhaus - Am Hang 5, 85302 Gerolsbach,

jeweils von 16:00 - 17:30 Uhr,

Kursgebühr monatlich € 25,-

### Pennellos Jugendwerkstatt 1

Kreative Drucktechniken stehen im Mittelpunkt der Jugendwerkstatt 1. Wir experimentieren mit unterschiedlichen Druckmethoden und drucken auf ganz verschiedene Untergründe, wie Papier, Stoff, Leinwand oder Holz. Euren Ideen sind keine Grenzen gesetzt! Es können einzelne Bilder oder Objekte, wie auch ganze Serien entstehen.

Kursleitung: Monika Wiemers

Teilnehmer: Jugendliche ab 11 Jahren

1 x monatlich, donnerstags, von September 2012 bis Ende Januar 2013

Ort: Im Bürgerhaus - Am Hang 5, 85302 Gerolsbach,

jeweils von 17:00 - 19:30 Uhr,

Kursgebühr monatlich € 21,-

### Pennellos Jugendwerkstatt 2

Experimentelle Techniken sind Inhalt des nächsten Halbjahres in der Jugendwerkstatt. Seid mutig und probiert viele Möglichkeiten aus. Ich werde euch begleiten und euch helfen eure eigenen Ideen umzusetzen. Wir werden viele unsere Farben selbst herstellen und somit ein eigenes Verhältnis zu ihnen aufbauen. Manchmal wird es wie in einer Zauberküche zu gehen, wenn wir dann reiben, mörsern und anrühren. Verzaubern lassen werden wir uns dann von euren Ideen und Bilderergebnissen.

Kursleitung: Andrea Koch

Teilnehmer: Jugendliche ab 11 Jahren

1 x monatlich, freitags, von September 2012 bis Ende Januar 2013

Ort: Im Bürgerhaus - Am Hang 5, 85302 Gerolsbach,

jeweils von 17:00 - 19:30 Uhr,

Kursgebühr monatlich € 21,-

### Kurse für Erwachsene

#### Achtung Kunst

In diesem fortlaufenden Kurs werden wir in Serien arbeiten. Die Grundlage einer Serie sind mindestens 7 gleichformatige Malgründe, wodurch sich eine große Variationsmöglichkeit ergibt.

Wir werden unsere Farben selber herstellen. Die Pigmente, Sande und die Asche werden wir mörsern, mahlen und sieben. So erhält man einen ganz anderen Bezug zu seiner Farbe. Natürlich kann auch Collagematerial oder Schrift eingearbeitet werde.

Kompositorische Merkmale, wie Gewichtung der Fläche und Positionierung der Linie werden bildübergreifend herausgearbeitet. Materialliste wird zugesandt.

Kursleitung: Andrea Koch

1 x monatlich, dienstags von September 2012 bis Ende Januar 2013,

Ort: Im Bürgerhaus - Am Hang 5, 85302 Gerolsbach,

jeweils von 19:30 - 22:30 Uhr,

Kursgebühr monatlich € 27,-

#### Vorsicht Farbe 1

Landschaft Abstrakt

Nicht die kultivierte Landschaft sondern die erlebte, gefühlte Landschaft steht im Mittelpunkt unserer Arbeit. Ausgehend von Landschaftsfotografien arbeiten wir spontan auf Leinwand oder Pappe in Acryl. Besonderes Augenmerk legen wir dabei auf die Pinselführung. Der Pinsel soll bewusst und ausdrucksstark gesetzt werden. Dazu benötigt jeder

## Wir lösen Ihre Abfall- und Entsorgungsprobleme.

Annahme und Abholung von **Altpapier, Kartonagen, Abfallholz, Bauschutt, Grüngut und Schrott:**



**HECHINGER** GmbH  
Entsorgung  
CONTAINERDIENST



Weingarten 1 · 85276 Pfaffenhofen · Tel. (084 41) 89 51 80 · Fax (084 41) 89 51 99



Bau- und Möbelschreinerei

**PAUL KREUZER**

- Holz- und Kunststofffenster, Wintergärten
- Innen- und Außentüren
- Einbauschränke, Esszimmer, Küche, Bad
- Möbel aller Art
- Treppen und Geländer

**Jetzendorfer Str. 24a · 85298 Fernhag**

Tel. (0 84 41) 7 64 06 · Fax 8 38 77

mehrere Pinsel in verschiedenen Breiten. Gerne können Untergründe mit Sanden oder anderem Collagematerial gestaltet werden.

Kursleitung: Andrea Koch

Wochenende, den 15./16.12.2012

Ort: Im Bürgerhaus - Am Hang 5, 85302 Gerolsbach

Sa von 15:00 - 18:00 Uhr und So von 10:00 - 13:00 Uhr,

Kursgebühr € 54,-

### Vorsicht Farbe 2

Malen pur- Acrylmalerei

Es wird bunt! An diesem Wochenende wollen wir ganz und gar in der Farbe versinken. Die Acrylfarbe wird unser Hauptmedium sein und wir werden uns malerisch am Samstag und Sonntag davon inspirieren lassen. Die Farben wollen erforscht, erfüllt und erfahren werden. Denn Farbe ist das veränderlichste, sinnliche Phänomen, dem wir in der sichtbaren Welt und in unseren Träumen begegnen. Farbe als ganz subjektive Empfindung.

Die reine Malerei steht im Vordergrund, dabei arbeiten wir mit den Händen, mit Pinseln oder auch mit Lappen. Wir wählen unsere Werkzeuge bewusst aus, kombinieren diese, oder lassen uns bei der Auswahl von unseren Emotionen leiten. Eben Malen-pur!; ausgehend von unseren Gefühlen.

Samstag und Sonntag, den 07. und 08.07.2012,

Sa von 15:00 - 18:00 Uhr und So von 10:00 - 13:00 Uhr

Kursleitung: Andrea Koch

Kursgebühr € 54,-

### Spuren hinterlassen

Ausgehend von einem spontan und intuitiv geschaffenen kreativen Chaos auf der Leinwand arbeiten wir prozesshaft Schicht für Schicht, indem wir immer wieder zerstören und bewahren. Dabei hinterlassen wir viele Spuren. Sei es in Form von Typografie, Linien, Strukturen, Farben, Flächen oder eingearbeiteten Bildern und Texten. So entstehen spannungsreiche abstrakte Bilder mit viel Tiefe und Dichte, die später zur Entdeckungsreise einladen.

Ein Kurs für experimentierfreudige Anfänger und Fortgeschrittene. Sammelt bitte Papierfetzen mit und ohne Text, gemustert, groß und klein mit interessanten Aufdrucken. Bringt alles mit, was inspiriert und im Bild verwendet werden kann.

Kurs 1: Samstag und Sonntag, den 21./22.07.2012, und

Kurs 2: 22./23.09.2012, Sa von 15:00 - 18:00 Uhr und

So von 10:00 - 13:00 Uhr

Kursleitung: Rita Mester

Kursgebühr € 54,-

### Go for art

Abstrakte Acrylmalerei auf Leinwand.

An diesen Abenden hat jeder Teilnehmer die Möglichkeit seinen eigenen künstlerischen Stil weiter zu entwickeln und erhält neue Impulse für sein eigenes künstlerische Schaffen.

Lasst euch auf Neues ein und vertieft euer bisher Erarbeitetes. Ihr verwirklicht mit meiner Unterstützung eure eigenen Bildideen. Bringt unbedingt Freude am Experimentieren mit.

Da jeder Abend einzeln buchbar ist, wird es wechselnde Gruppen und sicher einen regen Austausch geben. Es gibt pro Halbjahr einen Schwerpunkt, in den jeder nach eigenem Kenntnisstand eintauchen kann. Dazu werden wir über eine kurze Einführung und verschiedene Impulse starten.

Die Teilnehmer sollten die Arbeitstechniken in Form eines Tagebuchs notieren, um später damit weiter arbeiten zu können. Ein Abend für jeden, der seinen malerischen Ausdruck weiter verbessern möchte.

Leitung: Andrea Koch

1 x monatlich, 22.06./19.10./09.11.2012 und 18.01.2013

Ort: Im Bürgerhaus - Am Hang 5, 85302 Gerolsbach,

jeweils von 19:30 - 23:00 Uhr,

Gebühr pro Abend € 30,- inkl. Kleinmaterial, exkl. Leinwand

(Anmeldung jeweils bis spätestens eine Woche vorher!)

Ein Blick auf unsere homepage [www.pennello.de](http://www.pennello.de) lohnt sich immer! Hier finden Sie alle Kurse mit Kursbeschreibungen und -terminen, weitere Infos und Möglichkeit zur einfachen online-Anmeldung, sowie eine Bildergalerie.

Telefonisch erreichbar sind wir unter: 08441/2775272 oder 08445/1764.

## Kriegerverein Singenbach

### Instandsetzung der Vereinsfahne des Kriegervereins Singenbach aus dem Jahre 1922;

#### Bericht zur Instandsetzung – Ergebnis der Haussammlung

In der Generalversammlung des Vereins im Januar 2012 wurde beschlossen, die ehrwürdige Vereinsfahne aus dem Jahre 1922 und 4 Bänder instandsetzen zu lassen. Die Reparatur wurde mittlerweile von der Fa. Kössinger in Schierling ausgeführt und hat sich wirklich gelohnt – die Fahne und die Bänder erstrahlen wieder in „alter Pracht“. Seit der Rückkehr nach Singenbach hatte die Fahne bereits zwei Einsätze, bei der Fronleichnamprozession am 07.06.2012 in Singenbach und zum 150-jährigen Jubiläum des Krieger- und Soldatenvereines Gerolsbach e. V. am 09.06.2012.

Die Kosten für die Instandsetzung betragen dabei 2.298,94 €. Zur Finanzierung der Instandsetzung wurde in der Zeit von März bis Mai 2012 eine Haussammlung in Singenbach durchgeführt.

Ergebnis der Sammlung: 1.810,00 €

Zuschuss der Gemeinde Gerolsbach 400,00 €

Insgesamt wurden damit 2.210 € an Spenden und Zuschüssen eingenommen. Damit kann die Instandsetzung der Vereinsfahne fast vollständig aus diesen Mitteln bezahlt werden. Der Vorstand bedankt sich im Namen des Vereins ganz herzlich bei allen Spendern – durch die große Anzahl der Unterstützer in Singenbach mit einer Vielzahl von einzelnen Spenden konnte die alte Fahne wieder in einen würdigen Zustand versetzt werden. Ein großes Dankeschön geht auch an Herrn 1. Bürgermeister Seitz sowie alle Mitglieder des Gemeinderates Gerolsbach – 400 € sind in den schwierigen finanziellen Zeiten, gerade für die Gemeinden in Bayern, ein wesentlicher Beitrag zum Erhalt der Vereinstadt in Singenbach.

Im Jahr 2012 treffen damit das 90-jährige Jubiläum der Fahnenweihe (1922) und die Instandsetzung der Fahne zusammen. Der Vorstand wird die Fahne im Rahmen eines regulären Gottesdienstes vorstellen und offiziell wieder einführen. Der Zeitpunkt hierzu wird gesondert bekannt gegeben.

(Verantwortlich für den Text: Erich Weisser, 1. Vorstand)

## Freiwillige Feuerwehr Singenbach e.V.

Auch 2012 trug die Feuerwehr Singenbach wieder das traditionelle Viertagsfußballspiel verbunden mit einer Grillfeier aus. Wetterbedingt verschoben fand die Veranstaltung allerdings am Pfingstsonntag statt.

Bei guten äußeren Bedingungen wurde die Begegnung der verheirateten gegen die ledigen Singenbacher angepfeiffen.

Mit etwas Toleranz kann in der ersten Halbzeit durchaus von einer ausgeglichenen Partie gesprochen werden, die in der zweiten Hälfte dann klar von den Unverheirateten dominiert wurde. Letztlich brachten besonders konditionelle Unterschiede den Endstand von 11:4 für die Ledigen auf den Weg.

Für die Verpflegung aller Spieler und der zahlreichen Schlachtenbummlern war mit Steckerlfisch und Gegrilltem sowie Kaffee und Kuchen bestens gesorgt.



Im Bild die Akteure der heiß umkämpften Begegnung.

## TC Gerolsbach e.V.

### Familientag beim Tennisclub Gerolsbach e.V. Am Sonntag, 22. Juli 2012 ab 11.00 Uhr

Auch in diesem Jahr nimmt der Tennisclub Gerolsbach wieder am bundesweiten Aktionstag „Deutschland spielt Tennis“ teil. Wir laden hierzu alle tennisinteressierten Familien, Kinder, Jugendlichen, Erwachsenen sowie unsere Mitglieder ganz herzlich ein!



**Einfach vorbeikommen und ausprobieren!**  
Der Tag beginnt mit einem Schnuppertraining zum Einspielen und Kennenlernen des Tennissports. Darauf folgt unser beliebtes Patentennis (Mitglied spielt mit Nichtmitglied), bei dem alle mitmachen können. Für die KIDS veranstalten wir wieder eine Kinderolympiade.

Neben dem Tennissport sorgen wir an diesem Tag für spaßige Unterhaltung, ein gemütliches Beisammensein und das leibliche Wohl.

Eine Anmeldung zu unserem Familientag ist nicht erforderlich.

Wir vom Tennisclub Gerolsbach freuen uns über viele Teilnehmer, die wir mit einem Willkommensgetränk begrüßen.

Aktuelle Informationen zu unserem Familientag können auch unter [www.tc-gerolsbach.de](http://www.tc-gerolsbach.de) nachgelesen werden.

**Die Siegerehrung für die diesjährigen Vereinsmeisterschaften Jugend & Bambini findet im Rahmen unseres Familientages am 22. Juli, 11.00 Uhr statt!**

### Zwischenbericht Punktspielrunde

Bisher eine sehr gute Saison für die Mannschaften des TC Gerolsbach: Mädchen-Mannschaft nach wie vor Tabellenerster, die Juniorinnen Tabellenzweiter, die beiden Damen-Mannschaften stehen jeweils auf Platz 4.

### Damen 30

Nach dem fünften Spieltag belegt die Damen 30-Mannschaft des TC Gerolsbach den vierten Tabellenplatz.

Gegen den TC Taufkirchen erzielten die Damen ein Unentschieden. Berta Hofmann und Astrid Euler gewannen ihre Einzel, Sonja Wenger/Ingrid Hirschberger das Doppel. Das zweite Doppel mit Berta Hofmann und Astrid Euler ging leider nach 4:6 und 6:4 im Matchtiebreak mit 3:10 verloren.

Im Heimspiel gegen den Tabellenersten aus Weichering konnte im Einzel nur Astrid Euler punkten. Es scheint so, als ob für Astrid zum Tennis automatisch der Matchtiebreak gehört, selten dass sie den dritten Satz auslöst. Auch dieses Mal war es wieder soweit: Nach 4:6 und 6:3 gewann sie ihr Spiel mit 15:13 – auch in Wimbledon kann Tennis nicht spannender sein. Wiederum im Matchtiebreak konnten Sonja Wenger und Barbara Steger ihr Doppel mit 6:7, 6:2 und 10:7 gewinnen. Insgesamt ging diese Begegnung mit 2:4 verloren.

### Damen

Auch die Damen Mannschaft steht nach vier Spieltagen auf dem vierten Tabellenrang.

Gegen den Nachbarverein TC Jetzendorf bezogen die jungen Damen allerdings eine empfindliche 6:0 Schlappe – nur Anja Lachner im Einzel und zusammen mit ihrer Schwester Julia im Doppel konnten sie Morgenluft wittern – leider ging jeweils der Matchtiebreak mit 10:5 dann doch zugunsten der Spielerinnen aus Jetzendorf verloren.

Gegen den TC Brunnen zeigten die Damen eine sehr ansprechende Partie. Nur Anja Kiescher musste sich in ihrem Einzel mit 3:6 und 2:6 geschlagen geben, Julia Lachner/Melanie Nitsch gewannen ihr Doppel souverän mit 6:1 und 6:4, das zweite Doppel Anja Lachner/Anja Kiescher musste sich nach 5:7, 6:4 im Matchtiebreak mit 5:10 geschlagen geben.

### Juniorinnen

Die Juniorinnen Mannschaft spielt weiterhin an der Tabellenspitze: Das erste Saisonspiel gegen Jetzendorf ging knapp verloren. Aber in den nächsten beiden Partien gegen Mühlried und die SG Edelshausen konnten sich die Juniorinnen souverän behaupten. Gegen Mühlried gewannen Michaela Felbermeier (6:1, 6:2), Anna-Lena Bauer (6:1, 6:0) und Natascha Kohl (6:2, 1:6, 10:4) ihre Einzel, einzig Michaela Kuhn spielte nicht ihr gewohnt starkes Tennis und verlor mit 2:6 und 1:6. Dafür gewann sie mit Michaela Felbermeier mit 6:3, 3:6 und 10:6 das erste Doppel, und Lisa Lachner und Natascha Kohl gewann ebenso 6:3 und 6:2. Gegen die Mannschaft aus Edelshausen zeigten die Juniorinnen überhaupt keine Blöße. Michaela Felbermeier gewann mit 6:3 und 6:3, Michaela Kuhn setzte sich mit 7:5 und 6:3 durch; Anna Lena Bauer gewann mit 6:1 und 6:2, und Lisa Lachner 6:0 und 6:0. Auch die beiden Doppel wurden souverän gewonnen.

### Mädchen 14

Weiterhin auf Erfolgskurs ist die Mädchen-Mannschaft, die nach vier Spieltagen mit 7:1 Punkten an der Tabellenspitze steht.

Im Heimspiel gegen den TC Petershausen setzten sich die Gerolsbacher Mädchen mit 4:2 durch. Sophia Wenger und Stephanie Zandl gewannen ihre Einzel in zwei Sätzen, Luisa Mößlein gewann ihr Einzel knapp im Matchtiebreak mit 10:8. Das gelang Katharina Ostler leider nicht ganz, sie gab das Matchtiebreak knapp mit 7:10 ab. Das Einser-Doppel gewann souverän mit 6:0 und 6:0 und somit den vierten Punkt.

Gegen den derzeitigen Tabellendritten Oberzeitlbach gaben die Mädchen mit dem 3:3 den ersten Punkt dieser Saison ab. Sophia Wenger setzte sich gewohnt souverän mit 6:2 und 6:2 durch, Stefanie Zandl spielte ebenfalls stark 6:2 und 6:2, die beiden anderen Einzel von Juana Knöferl und Michelle Lubich gingen verloren. Das Doppel Sophia Wenger/Luisa Mößlein gewann wiederum souverän 6:0 und 6:2, das zweite Doppel war heiß umkämpft. Stefanie Zandl und Katharina Ostler verloren den ersten Satz mit 6:4, gewannen den zweiten 7:5 und mussten sich dann im Matchtiebreak doch mit 10:1 geschlagen geben.

Sehr interessant werden dürfte die Begegnung mit der Abordnung aus Königsmoos am letzten Spieltag, dem derzeitigen Tabellenzweiten!

### Bambini

Nach wie vor eine sehr schwierige Saison für die Bambini-Mannschaft: Aber in der Partie gegen die zweite Mannschaft von Blau-Weiß Neufahrn konnte Chiara Knöferl mit 6:4 und 7:5 ihren ersten Sieg in der Punkterunde für sich und auch für ihre Mannschaft einfahren. Auch die anderen Mädchen konnten zwischendurch schon das eine oder andere Spiel gewinnen – die Mädchen werden von Spiel zu Spiel sicherer. Das wird sich spätestens in der nächsten Saison zeigen.

## Anzeigenannahme: Heidi Starck

Telefon 08441-5972 · Fax 08441-7 27 37

e-mail: [heidi.starck@iz-regional.de](mailto:heidi.starck@iz-regional.de)

# Obermair

## HAUSTECHNIK

Elektroinstallation	Wärmepumpen
Antennentechnik	Pellets-/Holzheizungen
Photovoltaik	Solartechnik
Haushaltsgeräte	Öl-Gas-Brennwerttechnik
LCD/Plasma/Beamer/TV	Bäder/Badinstallation
Netzwerktechnik	Kontr. Wohnraumlüftung

Eisenhut 3 · 85302 Gerolsbach · Telefon: 0 84 45/92 99 56  
[www.haustechnik-obermair.de](http://www.haustechnik-obermair.de)



## Herbst-Basar der Mutter-Kind-Gruppen Gerolsbach

Am **Sonntag, den 23. September 2012** findet von **13.00 bis 14.30 Uhr** im Gasthaus Breitner in Gerolsbach (Propsteistr. 7) der Herbst-Basar der Mutter-Kind-Gruppen statt.

Für Schwangere mit Mutterpass wird der Verkauf bereits um **12.30 Uhr** geöffnet.

Verkauft wird alles „rund ums Kind“: Kinderbekleidung bis Größe 176 (ohne Flecken, Löcher und Geruchsentwicklung), Spielsachen, Kinderwagen, Autositze, etc. Gerne nehmen wir auch Umstandskleidung an.

**Bitte nur einwandfreie Ware abgeben – nicht verkaufsfähige Artikel werden nicht zum Verkauf angeboten!**

**Kennnummern erhalten Sie bei Frau Esther Lachner, Telefon 08445/928677**

### ACHTUNG! Neue Zeiten!

Warenannahme ist **Samstag, der 22. September 2012**

von **14 bis 15 Uhr**.

– Es wird nur einwandfreie Ware in Klappboxen, Wäschekörben oder stabilen Kartons mit Nummernbeschriftung angenommen.

Keine Annahme von Plastiktüten!

– max. 30 Teile pro Nummer und 3 Nummern pro Person

Abholung des Verkaufserlöses sowie der nicht verkauften Ware ist **Sonntag, der 23. September von 17 bis 18 Uhr**.

Vom Basarerlös behält die Mutter-Kind-Gruppe 10 % ein. Die Bearbeitungsgebühr beträgt pro Nummer 2,50 €. Der Erlös kommt den Mutter-Kind-Gruppen Gerolsbach zugute.

Am Basar-Tag findet ein Kuchenverkauf statt, dessen Erlös ebenfalls an die Mutter-Kind-Gruppen geht.

Wir übernehmen keine Haftung für evtl. Beschädigung oder Verlust der angelieferten Waren.

Nicht wieder abgeholte Ware wird als Spende betrachtet und einem wohltätigen Zweck zugeführt.

## Nachbarschaftshilfe Gerolsbach

### Sommer-Ferienbetreuung in Gerolsbach

Die Nachbarschaftshilfe Gerolsbach freut sich auf ein neues Pilotprojekt: die Ferienbetreuung für Schulkinder. Start soll noch in diesen Sommerferien sein. Das neue Angebot findet erstmals an den Schultagen der ersten beiden Ferienwochen (1. – 14. August) statt. Morgens zwischen 8 Uhr und 8 Uhr 30 kommen die Kinder im Treff in der Schule an, Ende wird gegen 14 Uhr sein. Die Kinder bringen eine Brotzeit für das Frühstück mit. Ein warmes Mittagessen wird täglich gemeinsam eingenommen. Während der Betreuungszeit besteht die Möglichkeit zum Basteln, Lesen, Spielen, Toben etc. Ferner sind verschiedene Exkursionen/Aktionen geplant. Die Betreuung erfolgt durch mind. zwei BetreuerInnen.

### Anmeldung:

Die Anmeldungen erfolgen ab sofort und sind verbindlich, vorbehaltlich des Zustandekommens der Ferienbetreuung. Voraussetzung hierfür ist eine Mindestschülerzahl. Die Anmeldung kann sowohl wochen- als auch tageweise erfolgen.

Kosten pro Tag und Kind: 15,- Euro zzgl. 3,- Euro für das gemeinsame Mittagessen (18,- Euro pro Tag).

Da das Angebot für diese Sommerferien ein Pilotprojekt ist, bitten wir um kurzfristige Anmeldungen bis zum 20.7.2012. Sollte die Ferienbetreuung heuer, – mangels Nachfrage –, wider Erwarten, nicht zu Stande kommen, unterstützen wir die angemeldeten Familien gerne dabei eine Ersatzbetreuung zu finden.

### Helfer gesucht!

Wir freuen uns über tatkräftige Unterstützung. Wer der Nachbarschaftshilfe bei der Schülerbetreuung behilflich sein möchte, darf sich gerne melden. Die Einarbeitung erfolgt in jedem Fall mit einer erfahrenen Betreuerin. Auch hier gilt: es ist auch tageweise möglich.

Nähere Informationen bzgl. der Abwicklung der Ferienbetreuung und Mitarbeit erteilt Martina Joostema, Telefon 08445/929503.



**Immer gut informiert  
mit dem  
Bürgerblatt Gerolsbach!**

**CEP**  
PROFESSOR DR. DIETER BRUNN

- mehr Leistung
- mehr Sauerstoff
- längere Ausdauer
- schnelle Regeneration
- leichteres Laufen

**DIETER BRUNN**  
SANITÄTSHAUS &  
ORTHOPÄDIETECHNIK  
JOSEPH-FRAUNHOFER-STR. 9  
85276 PFAFFENHOFEN  
TEL. 08441/803080



**Unsere spezielle  
Leistung für  
Ihren Sport**

- Fußdruckmessung und 3D Bewegungsanalyse
- Wirbelsäulen und Haltungsanalyse

Foto: Cep.de

**ENGAGEMENT IM DIENST IHRER GESUNDHEIT**

## Burschenverein Alberzell e. V.

### 20-jähriges Gründungsfest des Burschenverein Alberzell e. V.

Der Burschenverein Alberzell e. V. feierte am Samstag den 02.06.2012 sein 20-jähriges Bestehen. Dazu wurden alle ehemaligen, darunter auch die Gründungsmitglieder, sowie unsere Festdamen eingeladen. Das sommerliche Wetter ließ eine unvergessliche Feier unter freiem Himmel im Alberzeller Wirtshof zu. Man hatte endlich mal wieder Gelegenheit, sich über die „guten alten Zeiten“ zu unterhalten oder den neuen Mitgliedern stolz zu erzählen, wie es zur Gründung des Vereins kam. Der Burschenverein wurde am 21.06.1992 von 19 Gründungsmitgliedern mit einer siebenköpfigen Vorstandschaft gegründet. Es folgten viele Feste in der eigens umgebauten Alberzeller Tenne, Versammlungen und Ausflüge an die man sich immer wieder gerne zurückerinnert. So schnell wie der Termin zur Gründungsfeier anrückte, war auch das gelungene Fest wieder zu Ende. Die derzeit 33 Mitglieder des Burschenverein Alberzell e. V. mit seiner fünfköpfigen Vorstandschaft blicken zuversichtlich in die Zukunft und möchten auch künftig ihren Verein mit zahlreichen Aktivitäten gestalten. Es scheiden zwar immer wieder Mitglieder, die das 33. Lebensjahr erreicht haben aus, andererseits wollen aber die nachkommenden 16-jährigen gerne dem Lausbubendasein ein Ende bereiten. Besuchen könnt ihr uns auch auf [www.burschenverein-alberzell.de](http://www.burschenverein-alberzell.de).



### 90-jähriges Vereinsjubiläum

Der Schützenverein feiert in diesem Jahr sein 90-jhr. Bestehen. Zu diesem Anlass wollen wir im Kreise der Mitglieder bei schönem Wetter im Innenhof des Dorfheims eine vereinsinterne Feier veranstalten und dabei eine Jubiläumsscheibe ausschießen.

#### Folgender Ablauf ist geplant:

- |               |  |
|---------------|--|
| Ab 17:00 Uhr  | Schießbeginn Jubiläumsscheibe  |
|               | <b>Modus:</b> 3 Schuß mit Gewehren älteren Baujahrs, ohne Schießbekleidung/-ausrüstung |
| Schießende    | Sieger: bester Schuß/bestes Blatt  |
| 20:00 Uhr     | Für die ersten 3 Plätze gibt es kleine Sachpreise                                      |
|               | <u>keine Startgebühr</u>   |
|               | Teilnahmeberechtigt sind alle mitglieder   |
| ca. 19:30 Uhr | Essen (auf Kosten des Vereins)   |
|               | Getränke (jedes Getränk 1 €)   |
| ca. 21:00 Uhr | Auftritt der Böllerschützen  |
|               | Siegerehrung Jubiläumsschießen   |

#### Hierzu sind alle Mitglieder mit Begleitperson herzlichst eingeladen

– Wir freuen uns auf einen zahlreichen Besuch –

## Schützenverein Frisch-Auf Singenbach

### Radltour 2012

Eine stattliche Zahl von 33 Radler aller Altersschichten und Konditionsklassen beteiligte sich an der diesjährigen Radltour des Singenbacher Schützenvereins und sicherten so einen neuen Teilnehmerrekord.

Bei besten Radfahrerwetter trafen sich die Teilnehmer am Vereinsheim um über Weilenbach, Rettenbach und Habertshausen das erste Etappenziel in Halsbach anzusteuern. Weiter ging es, vorbei an der 1000-jährigen Eiche nach Gollingkreuth um anschl. über Eiselsried das Ziel der Rundreise den Markt Pöttmes zu erreichen.

Beim gemeinsamen Mittagessen im Gasthaus „Ochsenwirt“ konnten die Teilnehmer mit reichhaltigen Speisen, Salatbuffet und Getränken wieder neue Energie für die Rückfahrt tanken.

So ging es frisch gestärkt über Immendorf und Schnellmanskreuth nach Unterbernbach. Durch idyllische Landschaften führte die Tour weiter durch das Paartal nach Stockensau und nach Peutenhausen. Die letzte Etappe verlief über Gachenbach wieder auf Nebenstraßen nach Weilach um über Klenau – nach ca. 60 souverän absolvierten Kilometern – wieder am Ausgangspunkt in Singenbach anzugelangen.

Beim abschließenden gemütlichen Beisammensein klang der gelungene Tag mit dem Fazit: „Das könnten wir doch öfter machen“ aus.



### Vereinsausflug

Der diesjährige Vereinsausflug geht nach Linz und wird als gemeinsamer Ausflug von Schützenverein und Feuerwehr durchgeführt. Es wird wieder ein abwechslungsreiches Ausflugs- und Rahmenprogramm geben, einer der Höhepunkte steht bereits fest: eine Besichtigung des Werks der Fa. Rosenberger, ein Fahrzeugbauer für Feuerwehr-Einsatzfahrzeuge. Termin für den zweitägigen Ausflug ist 29./30. September. Das ausführliche Programm wird im nächsten Bürgerblatt veröffentlicht.

### Termine

- |                |                                    |
|----------------|------------------------------------|
| 07.07.2012     | 90-jähriges Vereinsjubiläum        |
| 29./30.09.2012 | Vereinsausflug                     |
| 13.10.2012     | 11. Weinfest                       |
| 03.11.2012     | Tischtennis-Turnier (ab 14:00 Uhr) |
| 15.12.2012     | Weihnachtsfeier                    |
| 12.01.2013     | Mitgliederversammlung              |

**Spaß und Freude im Verein**



### Voltigierverein Pfaffenhofen/Ilm

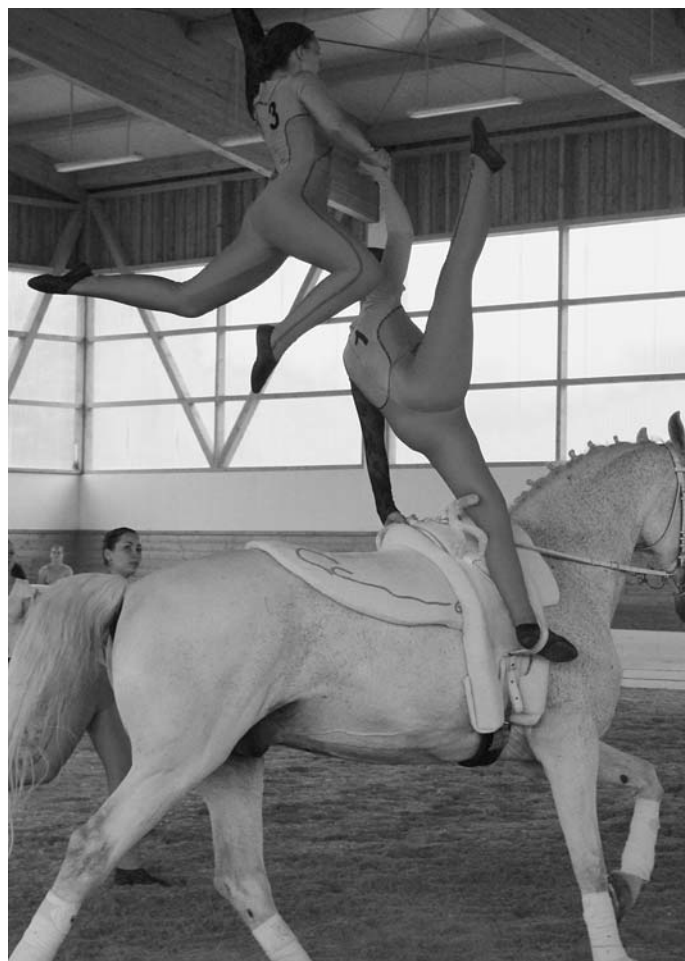
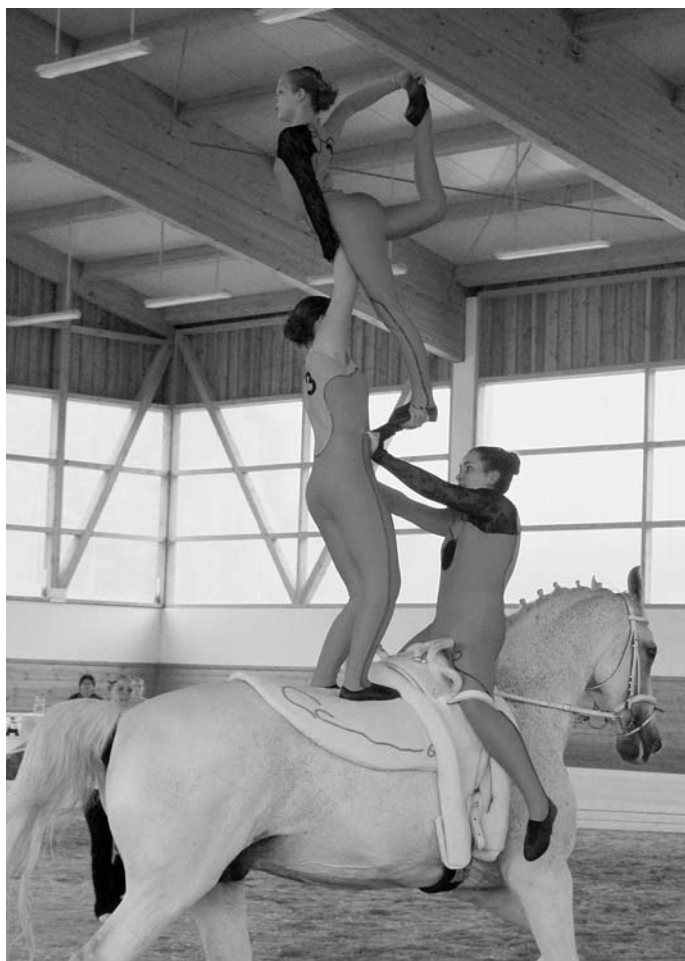
#### Voltigierverein Pfaffenhofen nicht auf der Deutschen Meisterschaft

#### Es war ein trauriges Wochenende für den Voltigierverein Pfaffenhofen/Ilm.

Was sich im Vorfeld schon angekündigt hatte, wurde beim zweiten Sichtungsturnier des bayerischen Verbandes Gewissheit: Nach fünf Jahren kontinuierlicher Teilnahme an den Deutschen Meisterschaften gibt es ein Leerjahr für die erfolgreichen Sportler. Die verletzungsbedingten Ausfälle von Stefanie Kreutmair, Annika Zach und Pferd Centuro konnten die Ersatzvoltigierer sowie Vierbeiner Garonne nicht abfangen. Lon-

genführerin Marlene Spindler dazu: „Auch der Umzug auf die neue Reitanlage (wir berichteten) hat uns Kräfte gekostet, die nicht fürs Training zur Verfügung standen. Wir sind natürlich enttäuscht, aber es hat sich schon in den letzten Wochen abgezeichnet, dass wir das nicht mehr packen können. Die anderen Gruppen waren dieses Jahr einfach zu gut und sind verdient nominiert worden. Wir hatten zwar sehr ordentliche Starts, aber wir mussten in der Kür durch die personellen Umstellungen einige Elemente herausnehmen und in der Pflicht fehlt die letzte Feinabstimmung mit dem neuen Pferd.“

Auch im Einzelvoltigieren war der Pfaffenhofener Ausfall zu spüren. Von drei möglichen Startplätzen vergab der Verband überhaupt nur zwei



**Wasser ist leben! Helfen Sie helfen!**



**Brot für die Welt**  
www.brot-fuer-die-welt.de

Spendenkonto  
500 500 500  
Postbank Köln  
BLZ 370 100 50

Foto: Christof Krackhardt



ANZEIGE

# Aktuelles aus Ihrer

**Raiffeisenbank**  
Aresing-Gerolsbach eG



Schiltberg  
Hörzhausen  
Junkenhofen

*meine, deine, unsere ...*



## Einladung an alle Mitglieder

### Aufklärungsversammlung am 24. Juli 2012

im Sportheim des BC Aresing, Beginn 20.00 Uhr

und

### Generalversammlung am 26. Juli 2012

im Gasthaus Breitner in Gerolsbach, Beginn 20.00 Uhr

## Fun & Action Club

Ausflug zum Erlebnispark Schloss Thurn

Am 4. Juni war es endlich soweit, der Fun & Action Club war wieder unterwegs und diesmal ging es in den Erlebnispark Schloss Thurn.



Nicht nur die 600 Jahre alte Schlossanlage brachte unsere Kinder und Jugendlichen zum Staunen, sondern auch die Natur und die vielen Tiere, die es dort zu sehen gab. Die zahlreichen Fahrgeschäfte sorgten selbstverständlich für den nötigen Spaß und nach einer lustigen Kinderwesternshow wurde erst einmal im Saloon der Westernstadt und im Restaurant „Romantiksaal“ der Hunger gestillt. Höhepunkt des Tages war für viele das Ritterturnier, bei dem wir hautnah miterleben durften, wie „echte“ Ritter mit Pferden und Lanzen um Ehre und Gerechtigkeit kämpften.

So ging ein spannender und erlebnisreicher Tag zu Ende und wir freuen uns schon alle auf den nächsten Ausflug!

## Unser Apple iPod geht nach Junkenhofen!

Bis zum 3. Juni hatten unsere Kundinnen und Kunden die Möglichkeit unsere neue Homepage zu bewerten und dabei die Chance einen **Apple iPod** zu gewinnen.

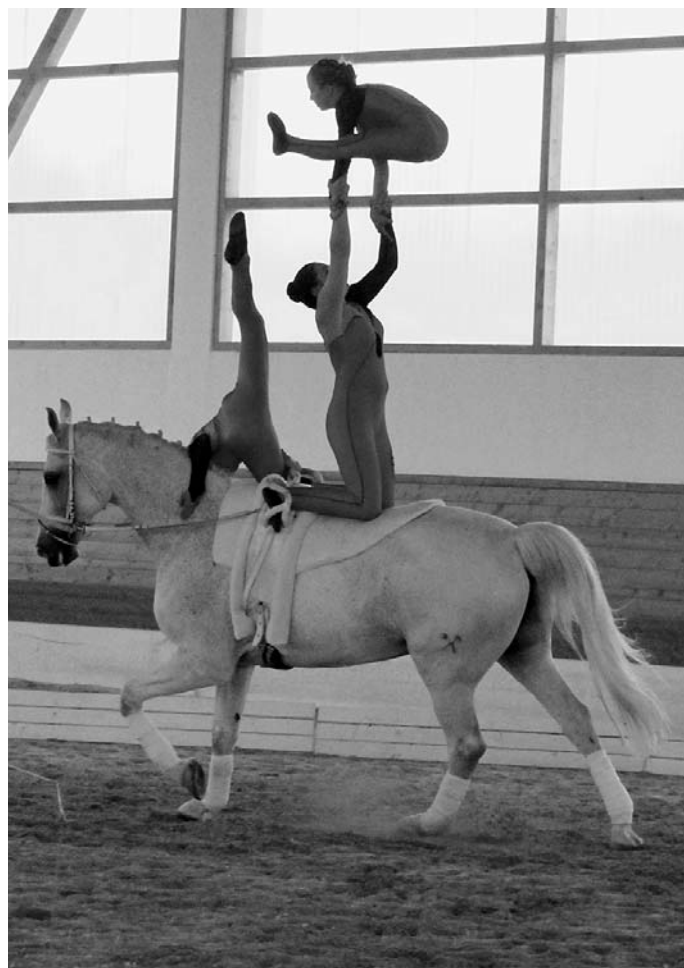
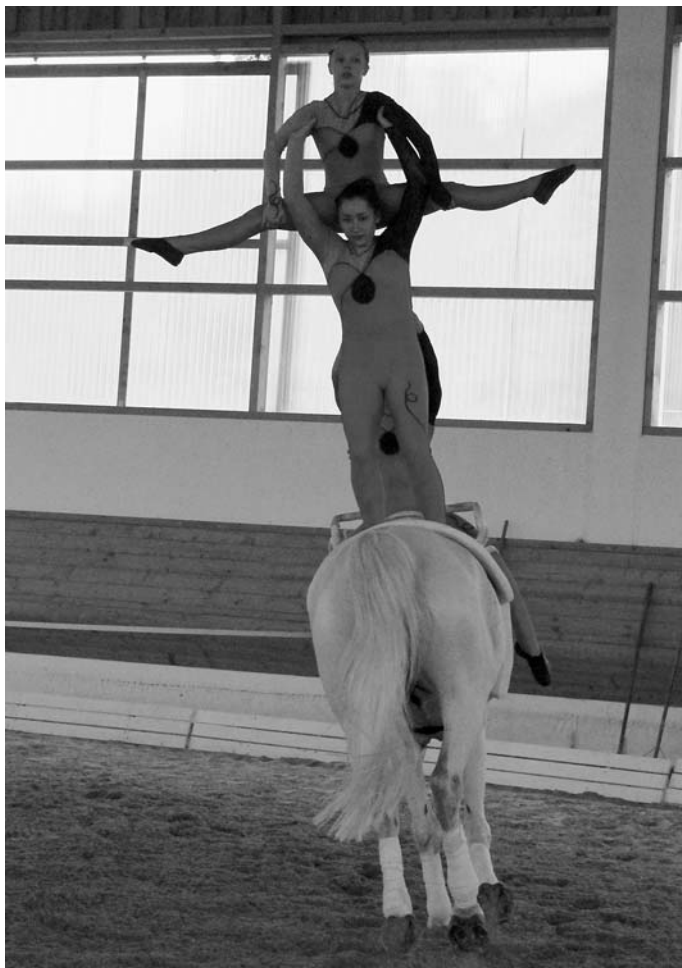
Aus den zahlreichen Bewertungen wurde nun die glückliche Gewinnerin ermittelt - Frau Katrin Schaipp aus Junkenhofen!

Unsere hauptverantwortlichen Mitarbeiter in Sachen Homepage Fabian Strohmayer und Christoph Pertold überreichten Frau Schaipp ihren neuen Media Player, den sie freudig entgegennahm.



wegen mangelnder Qualität der übrigen Voltigierer. Karin Baumgärtel erklärt, dass es nicht ausreicht, hier ordentlich zu voltigieren: „Wir Bayern sind sicherlich erfolgsverwöhnt was die Platzierungen auf der Deutschen angeht. Unsere Einzel-Newcomerin Yasmin Özdemir steigert sich zwar von Jahr zu Jahr, hat aber einfach noch nicht die Erfahrung, um auf der DM eine Platzierung im ersten Drittel zu erwarten und dann ist an die Berufung noch nicht zu denken.“

Eine kleine Chance auf den Startplatz bei den Junioren hat das Junior-Team noch. Doch auch in dieser Leistungsklasse müssten die 7 jungen Damen über sich hinauswachsen, um die Nominierung zu erringen. Die nächste Sichtung findet während der Bayerischen Meisterschaft in drei Wochen statt, wo alle Pfaffenhofener nochmal ihr Bestes geben werden, um die Saison für dieses Jahr mit ordentlichen Leistungen abzuschließen.



HOSPIZVEREIN PFAFFENHOFEN e.V.

### Veranstaltungen 2012

Termin	Referent	Thema	Ort
Juni/Juli 19.30 Uhr	Film im Cinerado Pfaffenhofen	„Halt auf freier Strecke“	Cinerado Plex, Pfaffenhofen 85276 Pfaffenhofen, Ledererstr. 3
Mittwoch 19. September 19.30 Uhr	Vortrag Dr. Martin Fegg Dipl. Psychologe	Lebenssinn trotz unheilbarer Krankheit	Hofbergsaal des Seniorenheimes St. Josef Hofberg 7, 85276 Pfaffenhofen
Mittwoch 07. November 19.30	Vortrag Christina Bamberger Trauerrednerin, Märchenerzählerin	Ein Märchen mit Deutung	Hofbergsaal des Seniorenheimes St. Josef Hofberg 7, 85276 Pfaffenhofen

Der Eintritt für die Vorträge ist frei. Die Zugänge sind behindertengerecht.



## Hospizverein Pfaffenhofen e.V.

Ein Angebot für Menschen  
im Landkreis Pfaffenhofen

Wir begleiten kranke Menschen und die,  
die zu ihnen gehören und ihnen nahe  
stehen, auf ihrem Weg bis zum Tod:  
zu Hause, im Pflegeheim, im Krankenhaus.

Wir unterstützen Trauernde  
in Einzelbegleitungen  
und in unserem monatlichen Trauercafé.

Wir beraten  
zur Patientenverfügung und Vorsorge

Wir bieten Informationen  
zur Schmerztherapie  
und Palliativmedizin  
zu Pflegediensten  
zu stationären Hospizen

Wir führen Hospizbegleiterschulungen durch

**Wir arbeiten ehrenamtlich**  
**Unsere Angebote sind kostenlos**

Ingolstädter Str. 16 • 85276 Pfaffenhofen •  
Tel. 08441/82751  
Email: [hospizverein.paf@arcor.de](mailto:hospizverein.paf@arcor.de)  
[www.hospizverein-pfaffenhofen.de](http://www.hospizverein-pfaffenhofen.de)

**Öffnungszeiten im Hospizbüro Ingolstädter Str. 16**  
Dienstag 10.00 -12.30 Uhr und 13.30 -17.00 Uhr;  
Donnerstag 10.00 -12.30 Uhr und 13.30 – 18.00 Uhr

**Beratungstunden in der Ilmtalklinik Pfaffenhofen**  
Klinikseelsorge montags 16.30 -17.30 Uhr

## Fernseh - Technik Euringer

Reparatur und Verkauf

Flach-TV,Hifi,Video,Telefonanlagen

Satellitenumbau auf Digitalempfang

Umbau von Kabel- auf Satellitenempfang

Tel.08441-5982 Mob.0170-3279998

## Caritas Zentrum Pfaffenhofen

**Caritas Zentrum Pfaffenhofen vermittelt Unterstützung  
bei Behördengängen**

Aus vielfältigen Gründen stellt der Gang zu einer Behörde für viele  
Personen eine unüberwindbare Hürde dar. Das Caritas Zentrum  
Pfaffenhofen stellt aufgrund der steigenden Zahl von Sozialleis-  
tungsempfängern sogenannte Ämterlotsen zu Verfügung, die bei ei-  
nem Gang zu einem Amt behilflich sein können. Diese unterliegen  
der Schweigepflicht und haben eine umfassende Schulung  
absolviert.

Nähere Informationen und Kontaktvermittlung unter:  
08441/8083-38.

## VdK-Kreisverband Pfaffenhofen

SOZIALVERBAND

**VdK**  
BAYERN

**VdK Kreisgeschäftsstelle  
Pfaffenhofen**  
Regionalgeschäftsführer Manfred  
Klusch  
Moosburgerstr.11  
85276 Pfaffenhofen  
Tel. 08441/3913  
Fax 08441/82714  
e-mail: [m.klusch@vdk.de](mailto:m.klusch@vdk.de)

Wir beraten Sie gerne in allen Fragen des  
Sozialrechts in unserer Kreisgeschäftsstelle  
Moosburgerstr.11. Damit wir genügend Zeit  
für Sie haben, vereinbaren Sie bitte  
telefonisch einen Termin  
(Tel. 08441/3913) mit uns.  
**Sprechstunden in der Geschäftsstelle:**  
Montag, Dienstag und Donnerstag  
von 8.00-12.30 Uhr u. 13.30 - 16.00 Uhr  
Mittwoch und Freitag  
8.00 - 12.30 Uhr

## Caritas-Zentrum – 85276 Pfaffenhofen

### Aufbau einer Alleinerziehendengruppe der Caritas Pfaffenhofen

Die Caritas Pfaffenhofen bietet eine Gruppe für alleinerziehende Mütter  
und Väter an. Gegenseitiges Kennenlernen, Austausch und neue Begeg-  
nungen stehen im Vordergrund. Bei Bedarf werden auch Themen wie  
Mutter-Kind-Kur u. ä. angesprochen. Weitere Informationen unter:  
08441/8083-38.

Gut informiert  
durch das Gemeindeblatt  
Gerolsbach!



© Stephan große Hirschamp

Damit **ÄRZTE OHNE GRENZEN** in  
Krisengebieten und bei Katastrophen  
auf der ganzen Welt schnell und  
unbürokratisch Leben retten kann –  
spenden Sie mit dem Verwendungs-  
zweck „Ohne Grenzen“.

**ÄRZTE OHNE GRENZEN e.V.**  
Am Köllnischen Park 1 • 10179 Berlin  
**Spendenkonto 97 0 97**  
**Bank für Sozialwirtschaft**  
BLZ 370 205 00  
[www.aerzte-ohne-grenzen.de](http://www.aerzte-ohne-grenzen.de)

**WAS HIER FEHLT,  
IST IHRE SPENDE.**



**Anzeigenannahme:**

**Heidi Starck**

Telefon 08441-5972 · Fax 08441-7 27 37

e-mail: heidi.starck@iz-regional.de

Wir beraten Sie kostenlos und unverbindlich, ob Ihr Dach geeignet ist.

Mit Ehrlichkeit und Fachwissen sind wir langfristig für Sie da.

**REICHEL ELEKTROANLAGEN GmbH**

seit 60 Jahren Schrobenhausen 08252-2053

**SCHRAG SONNENSTROM**

Hermann Schrag, Solarspezialist seit 20 Jahren, Reichertshausen-Haunstetten, 08137 – 92425

**Auto Erich Knorr**  
**KFZ-Meisterbetrieb**

Pfaffenhofer Str. 3 · 85302 Gerolsbach

Tel. 08445/355, Fax 08445/1742

[www.auto-knorr.de](http://www.auto-knorr.de) eMail: info@eknorr.de

- Reparatur alle Marken und Fabrikate
- Unfall- und Lackreparatur
- Haupt- und Abgasuntersuchung (TÜV+AU)
- Klimaanlage-Reparatur und -wartung
- Reifenservice
- Ersatzteile und Autozubehör
- Neu- und Gebrauchtwagen
- Tankstelle mit Tankautomat

**EDEKA Krobath**  
**m. Getränkemarkt Scheyern Tel. 08441/83286**

Gültig  
KW 27/12

**SUPERKNÜLLER**

**GETRÄNKEMARKT**

Müller  
Joghurt  
mit der Ecke

100 g = 0,22 je 150-g-Be.

33% billiger  
~~49~~ = **33**

Kühe  
Weinwürziger  
Essig

1 L = 1,05 je 0,75-l-Fl.

20% billiger  
~~99~~ = **79**

Weihenstephan  
Camembert  
45/30% Fett i.Tr.

100 g = 0,96 je 80-g-Pa.

19% billiger  
~~95~~ = **77**

Rosenmehl  
Type 405

1 kg = 0,99 je 1-kg-Bt.

17% billiger  
~~119~~ = **99**

Rama  
+ 20 %

1 kg = 1,65

je 600-g-Pa.

48% billiger  
~~159~~ = **99**

Händlmaier  
Hausmacher  
Senf

1 L = 3,55 je 335-ml-Gl.

25% billiger  
~~159~~ = **119**

Philadelphia

100 g = 0,44

je 175-g-Be.

37% billiger  
~~139~~ = **88**

Wagner  
Big Pizza od.  
Piccolinis

je Pa.

26% billiger  
~~269~~ = **199**

Gerolsteiner  
Mineralwasser  
sprudel/medium  
+ 3,30 € Pfand je 12x1 Ltr.

jetzt  
**5.49**

Mönchshof  
Lager Bier

+ 3,10 € Pfand  
je 20x0,5 Ltr.

jetzt  
**10.99**

Coca Cola, Fanta,  
Mezzo Mix  
+ 1,50 € Pfand

je 6x1,5 Ltr.

jetzt  
**5.70**

Schöfferhofer  
Weizen  
Grapefruit/Kaktusfeige  
+ -,48 € Pfand je 6er-Pack

jetzt  
**3.49**

Mo. - Fr. 7-19. Sa. 7-14. Backstube Wünsche jeden Sonntag 7.30-10.30